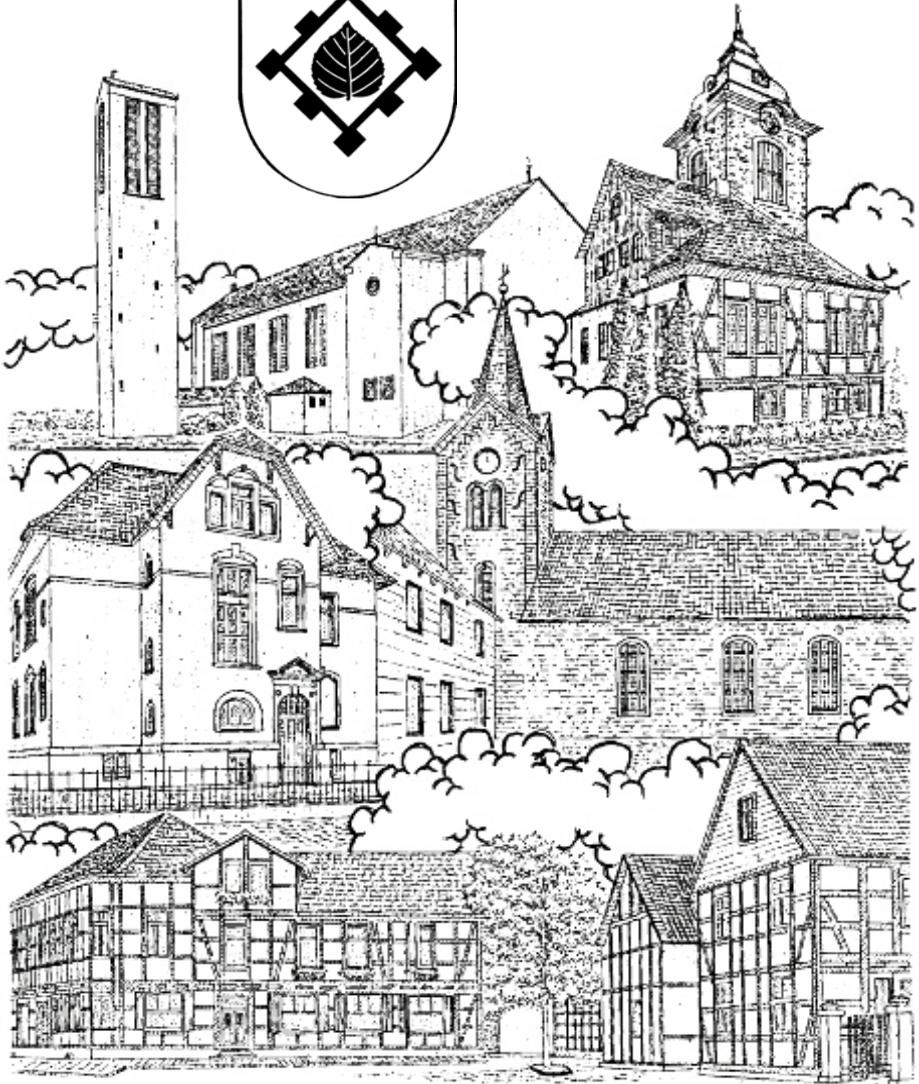


3 8 2 3 9

THIEDE

93. Ausgabe September 2012



FAN SHOP

Ticket Forum

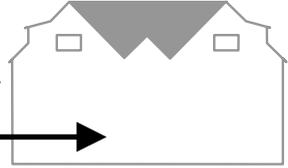
SALZGITTER

SPORT
BÜHNE
KONZERT

Mehr als 100.000 Events ... DEUTSCHLANDWEIT !!!

Post & TicketForum

in den
neuen Geschäftsräumen
- neben der "Alten Apotheke" -
geht es wie gewohnt weiter ...



Wir freuen uns auf Sie!

TicketForum ~ Lotto ~ Zeitschriften



Deutsche Post ~ DHL ~ Postbank

⚽ FAN SHOP mit großer Artikelauswahl ⚽

Post & TicketForum ~ Sabine Janotta ~ E-Mail: tc.sz@web.de

Frankfurter Straße 54-56, 38239 SZ-Thiede
Telefon 0 53 41 - 244 90 00
Fax 0 53 41 - 244 91 60

Petershagener Straße 22, 38259 SZ-Bad
Telefon 0 53 41 - 225 43 56
Fax 0 53 41 - 398 81 00

Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag - 18. November 2012 -



Wir laden Sie wieder herzlich ein, an der **Gedenkstätte auf dem Thieder Friedhof** ab **11.15 Uhr** gemeinsam mit den Fackelträgern der Freiwilligen Feuerwehr, den Vertriebenen sowie den Vertretern unserer Vereine, Verbände und Kirchen, der Opfer beider Kriege an der Front und in der Heimat zu gedenken. Im Anschluss laden wir zur **Zeremonie am Fliegergrab im „Langen Holz“** ein.

Im Namen unseres Heimatortes wird je ein Kranz an den Gedenkstätten niedergelegt. Wer sich an der Finanzierung der Kränze beteiligen möchte, überweise einen beliebigen Betrag auf das im Impressum genannte Konto. Vielen Dank im Voraus.

Arbeitskreis Thiede e.V.

BORDAN'S HOFLADEN

Jeden Freitag Verkauf von:

**Geflügel • Grillfleisch
Fisch • Meeresfrüchte
Gambas • Garnelen • Shrimps
Spanferkel • Krustenbraten
Hirsch • Reh • Wildschwein
Wildrouladen**

Verkaufszeiten

8-13 und 15-16 Uhr

Aktuelle Angebote jeden Sonntag in der SZ Woche

Bordan's Hofladen SZ-Thiede Alte Poststraße 18



wohnbau

SALZGITTER

Eine gute Entscheidung

Für die Menschen unserer Stadt bieten wir sozialverantwortlich Wohn- und Lebensräume.

Ob für Familien, Singles, seniorengerechtes Wohnen oder Studentenwohnungen, wir bieten auch Ihnen aus über 5.000 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet von Salzgitter und Peine ein Zuhause.

Für unsere Kunden aus Thiede/ Steterburg sind wir mit unserem Mietertreff Am Bahnhof 16 direkt vor Ort. Jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.00 bis 16.00 Uhr haben wir Bürosprechzeit.

Zusätzlich finden regelmäßig in Zusammenarbeit mit dem Mieter- team Thiede Veranstaltungen für alle Altersgruppen statt.

Ob Kindergruppe, Ferienprogramm, Spielenachmittag, monatliche Buchausleihe oder jährliche Veranstaltungen wie z.B. der Lampionumzug – vielleicht ist auch etwas für Sie dabei.

Ansprechpartnerin ist unsere Frau Stürmer, Tel. 3006-77, E-Mail: stuermer@wohnbau-salzgitter.de



Unser Team informiert Sie gern!

Wohnbau Salzgitter Stadtbüro Salzgitter-Nord

Imatraweg 12
38226 Salzgitter

Tel.: 05341 30 06 - 70
Fax: 05341 90 14 57 75

stadtbuero@wohnbau-salzgitter.de
www.wohnbau-salzgitter.de

Hauptschule SZ-Thiede, der Ort an dem Insekten Urlaub machen

Schon im Jahr 2010 wurden vom damaligen Vorsitzenden des Arbeitskreises Thiede e.V. (AK) Bernd Sander, die hiesigen Schulen angeschrieben, hinsichtlich eines Interesses an der Aufstellung eines Insektenhotels (IH). Die Realschule (RS) und die Hauptschule (HS) meldeten sich auf das Angebot. Die RS bekam ihr IH schon 2011, der AK berichtete darüber. Wegen Umbaumaßnahmen an und in der HS verzögerte sich das Projekt für die HS bis auf den heutigen Tag. Ein großes Dankeschön an die Schulleiterin Frau Schaare-Schlüterhof, die dann doch noch den Startschuss für dieses Projekt erteilte.

Nachdem die Sanierungsarbeiten an der HS - bis auf die Außenanlagen - abgeschlossen waren, konnte endlich das zweite IH vom AK am 26. Juni 2012 um 10.30 Uhr an die Schulleitung der HS übergeben werden. Zuvor war das Insektenhotel von Mitgliedern des AK an einem geeigneten Standort auf dem Gelände der HS aufgestellt worden. Die Schülerinnen und Schüler der jetzigen 5. Klasse hatten unter Anleitung der Fachbereichsleiterin, Frau Hahm, die „Innenräume“ des IH schon zur Überraschung der anwesenden Arbeitskreismitglieder vollständig und artgerecht eingerichtet. Dafür war im Werkunterricht gebastelt, gesägt und gebohrt worden. Das Projekt IH wird auch weiterhin von der 5./6. Klasse und ihrer Klassenlehrerin Frau Kerstin Thein betreut.



Die symbolische Schlüsselübergabe an die neuen Besitzer des IH wurde von der neuen Vorsitzenden des AK, Christiane Sander, unter den gespannten Blicken der Jungen und Mädchen der 5. Klasse vollzogen. Man hat ja nicht jeden Tag so einen öffentlichen Auftritt, denn auch ein Reporter der Salzgitter-Zeitung wohnte diesem historischen Moment bei. Schüler, Erzieherinnen und der AK stimmen überein, dass mit diesem Projekt, mehr Bewusstsein für die Natur zu wecken, der richtige Weg beschritten wird, um unsere Kinder für die Umwelt zu sensibilisieren.

Dieter Habeck

UWE RHEIN

- RECHTSANWALT -
- FACHANWALT FÜR FAMILIENRECHT -

Frankfurter Straße 90
38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 - 29 20 90
Telefax: 0 53 41 - 29 20 88

Familienrecht

Scheidungen, Elternunterhalt, Kindes- und Ehegattenunterhalt,
Sorge- und Umgangsrecht, Vermögensauseinandersetzung, Eheverträge

Erbrecht

Testamente und Erbverträge, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung,
Erbstreitigkeiten, Erbengemeinschaft und ihre Auseinandersetzung,
Pflichtteilsrecht, Erbscheinsverfahren, Testamentsvollstreckung

Mietrecht

Kündigungen, Zahlungs- und Räumungsklage, Räumungsvollstreckung

MARK CH. STEIN

- RECHTSANWALT -
- FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT -

Frankfurter Straße 90
38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 - 29 20 90
Telefax: 0 53 41 - 29 20 88

Arbeitsrecht

Arbeitsrechtliche Vertretung von Arbeitnehmern/-innen und Arbeitgebern

Verkehrsrecht

Unfallregulierung
(Durchsetzung von Schadensersatz- und Schmerzensgeldansprüchen)

Straf- und Bußgeldrecht

Rechtsverteidigung in Straf- und Bußgeldsachen

Baurecht

Durchsetzung baurechtlicher Ansprüche (Werkvertrag, VOB)
von Bauherren, Handwerkern und Bauträgern

Bürgerwald Thiede



Das war der erste Baum, der für den neuen „Bürgerwald Thiede“ von Oberbürgermeister Frank Klingebiel anlässlich der Unterzeichnung des Pachtvertrags gepflanzt worden war. Vorsitzender Wilhelm Schmidt (r.) und sein Stellvertreter Franz Hüsing (l.) vom Förderverein Bürgerwald Thiede e.V. waren über dieses positive Zeichen des ersten Bürgers von Salzgitter sehr froh.

Leider wurde die Elsbeere (Baum des Jahres 2011) schon einen Tag später herausgerissen und beschädigt - sie scheint aber zu überleben. Auch das nehmen die engagierten Mitglieder des Vereins symbolisch: Wir lassen uns durch solche „Aktionen“ nicht zurückhalten, egal welchen Hintergrund sie haben, betonen die Bürgerwald-Vorstandsmitglieder.

Am **3. Oktober**, dem „Tag der Deutschen Einheit“, wird künftig auf der neuen Waldfläche südwestlich des Ellernwegs (auf der heute noch Rüben wachsen) immer der „Baum des Jahres“ in einer öffentlichen Veranstaltung gepflanzt werden. In diesem Jahr wird das **um 10 Uhr** stattfinden. Die Bürgerwald-Akteure laden dazu ein und wollen das zugleich nutzen, um aktuelle Informationen über das Projekt zu geben und weitere Mitglieder zu gewinnen. Nach der Rübenenernte (voraussichtlich Ende November) wird die eigentliche Bepflanzung des Waldgeländes beginnen. Da das Ganze auch ein Teil des landesweiten Projektes „Schulwälder gegen Klimawandel“ ist, werden die Thieder Schulen aktiv beteiligt (auch schon an der Waldplanung).

Kontakt: Förderverein Bürgerwald Thiede e.V.
Wilhelm Schmidt
Ellernweg 9A
Tel. 0 53 41 - 26 49 29

Seit einem Jahr in Thiede ... wir würden uns freuen, Sie kennen zu lernen!



www.naventure.de

Thore Langelüdecke
Dipl. Freizeitwissenschaftler

Alte Poststraße 22
38239 Salzgitter-Thiede

Mobil: +49-(0)176-20027144
E-mail: info@naventure.de

Wir bieten unter anderem:

Erlebnispädagogik ◆ Outdoor Training ◆ Incentives
Geburtsveranstaltungen ◆ Fortbildungen



seit 1974

Erich Marske

Dachdeckereibetrieb GmbH

Inh.: Peter & Dirk Marske



Schulring 18 · 38239 SZ-Thiede

 **05341-264867**

www.dachdeckerei-marske.de



seit 1974

Erich Marske

Dachdeckereibetrieb GmbH

Inh.: Peter & Dirk Marske



- **Dacheindeckung**
- **Fassadenarbeiten**
- **Klempnerarbeiten**
- **Wärmedämmung**
- **Kleinreparaturen- Notdienst**

◆ **Freiwillige Helfer für Handwerksarbeiten gesucht**
Steterburg hat mit diversen Problemen zu kämpfen: Viele Leerstände, hohe Arbeitslosigkeit, zahlreiche Familien mit Migrationshintergrund, häusliche Isolierung, teilweise Gewalt und Suchtprobleme im Stadtteil.

Viele Bürger sind bereits in dem von Frau Dr. K. Wilkens initiierten Arbeitskreis „**Unser Steterburg wird attraktiv**“ engagiert.

Der Eigentümer einer Immobilienzeile am Marktplatz, Herr K. J. Jainz, stellt dem Arbeitskreis Räume mietfrei für soziale Angebote im Stadtteil zur Verfügung.

Ein Sozialarbeiter (halbtags) ist über die Diakonie beantragt und soll ab November seine Arbeit aufnehmen.

Bürgerinnen und Bürger sowie Ortsratsmitglieder sind bereit, die Räume selbstständig zu renovieren, streichen, Fliesen zu legen und Möbel zu organisieren. Der Rat der Stadt hat dafür bereits 2.500,- € bewilligt.

Der stellvertretende Ortsbürgermeister Christian Striese hat die Bauplanung und Bauleitung des Projektes übernommen.

Zum bestimmungsgerechten Ausbau der Räume werden noch freiwillige Handwerkerhelfer gesucht (z.B. als Maurer, Elektriker, Fliesenleger usw.).

Bitte wenden Sie sich unter Angabe von Name, möglicher Tätigkeit, Telefon und E-Mail an unserviertel@steterburg.de oder **0176 - 30 51 55 33**.

◆ **Altgold- und Geldspenden erbeten**

Es werden jedoch noch weitere Geldmittel für die Umbaumaßnahmen benötigt.

Hierfür führt Frau Dr. Kristina Wilkens eine Spendensammelaktion in ihrer Zahnarztpraxis, Danziger Straße 106, durch (alte Goldkronen, defekter Goldschmuck).

Das Altgold wird von der Metallfirma Bego kostenlos geschieden und der Wert dann dem Arbeitskreis Steterburg für die Umbaumaßnahmen gut geschrieben.

Bargeldspenden können direkt in der Praxis abgegeben oder unter o.g. E-Mailadresse vorgemerkt werden. Weitere Infos unter www.steterburg.de oder auf **facebook: Mein 38239**.

		<i>Friseursalon</i> Makbule & Ferhan	
Am Sternkamp 12, 38239 SZ-Steterburg		☎ (05341) 2 62 88	
Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr Samstag geschlossen			
Moni ist Dienstag- und Freitagvormittag für Sie da!			

Ja ist denn jetzt schon Weihnachten?!

... mag der eine oder andere gedacht haben, der in den letzten Wochen an unserem Kindergarten vorbei gegangen ist.



Nein, natürlich nicht wirklich, aber für uns gab es trotzdem ein Riesengeschenk. Wir haben einen ehemaligen Verkaufswagen vom Braunschweiger Weihnachtsmarkt für Obst, Nüsse und heiße Maroni geschenkt bekommen.

Da wir schon recht lange an einem Bauwagen interessiert waren, kam dieses Angebot natürlich wie gerufen und wurde mit Freuden angenommen.

Nun haben wir noch ein wenig Arbeit vor uns, ehe der Wagen seinen endgültigen Standplatz und eine nicht weihnachtliche „Verkleidung“ bekommt.

Damit der Wagen fest und sicher steht, müssen Betonplatten verlegt werden. Mit viel Menschenkraft muss er dann zu seinem Bestimmungsort gezogen werden. Im Wagen gibt es fest installierte Regale, Beleuchtung und vieles mehr.

Die 7,5 x 2,5 m Fläche wird zunächst als Atelier genutzt und es können endlich Arbeiten über einen längeren Zeitraum wachsen. Bisher mussten leider immer alle angefangenen Dinge weggeräumt werden, weil die Gruppenräume ja auch die Räume für das gemeinsame Mittagessen sind und der ganze Platz gebraucht wurde.

Gemeinsam mit unseren „Großen“ werden wir den Wagen einrichten und mit allen Kindern feierlich eröffnen.

Für die Zukunft gibt es schon einige Ideen der Kinder, wie der zusätzliche Raum genutzt werden soll, wie z. B. „Da kann ich mal mit meinen Freunden alleine sein“, „ne coole Bude“, „nur für die Schulkinder“, „gutes Versteck“, „Sachen verkaufen“ oder „Lego bauen und für immer stehen lassen“ - aber wir sind sicher, dass den Kindern und uns noch ganz viel dazu einfällt.

Aber damit noch nicht genug, denn der große Wagen hat auch noch einen kleinen Bruder aus dem die heißen Esskastanien verkauft wurden. Er hat einen Anschluss für eine Gasflasche und kann besonders gut bei Festen aller Art eingesetzt werden.

Wir bedanken uns auf diesem Weg bei Frau Ursula Scholz aus Braunschweig für dieses überaus großzügige und wertvolle Geschenk.

Das Team der Kindertagesstätte



Kindertagesstätte
Adalbert-Stifter-Strasse

Das freundliche Familienbad



Dienstag 15.00 – 16.00 Uhr (Nur Damenbaden)
16.00 – 20.00 Uhr
17.00 – 18.45 Uhr (Aqua-Jogging)

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 08.00 – 20.00 Uhr (Warmbadetag) *
09.30 – 10.15 Uhr (Wassergymnastik)

Freitag 07.00 – 20.00 Uhr
09.00 – 10.30 (Wassergymnastik)

Samstag 09.00 – 18.00 Uhr
14.00 – 17.30 (Spielenachmittag)

Sonntag 08.00 – 17.00 Uhr (Familientag)

**Sonntags ist
Familientag :
2 Erwachsene
und 2 Kinder
nur € 6,-**

* 30°C Wassertemperatur

Eintrittspreis: Jugendliche € 1,70
Warmwasserzuschlag € 1,- Erwachsene € 3,00

*Besuchen Sie auch unsere Cafeteria.
Das umfangreiche Speisen- und Getränkeangebot mit haus-
gemachten italienischen Spezialitäten wird Sie überzeugen.*

Unterstützen Sie uns: www.hallenfreibad-thiede.de



Lebendiger Adventskalender 2012



In unserem Ortsteil wird seit mehreren Jahren der lebendige Adventskalender durchgeführt. Bei diesem Kalender geben die jeweiligen Gastgeber den Teilnehmern für einen kurzen Zeitraum die Möglichkeit, sich auf die Weihnachtszeit zu besinnen und mit anderen Menschen in der „dunklen Jahreszeit“ zusammenzukommen. Deshalb bedanken wir uns im Namen der Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg an dieser Stelle bei allen bisherigen Gastgebern recht herzlich.

Der lebendige Adventskalender findet in der Vorweihnachtszeit ab dem 1. Dezember jeden Abend statt und gibt Ihnen die Möglichkeit, sich immer vor einer anderen Tür zu einem besinnlichen Beisammensein zu treffen. Nur am 24. Dezember wird dieses von den Kirchen zu den Gottesdienstzeiten wahrgenommen. Die Treffen können vor privaten Wohnhäusern, Kindergärten, Altenheimen, Firmen, Geschäften usw. stattfinden. Häufig wird dazu von den Gastgebern ein Fenster oder eine Tür des Hauses im Vorfeld adventlich-weihnachtlich dekoriert. Die Vorbereitung und Durchführung des Adventskalenders erfolgt in Verantwortung des jeweiligen Gastgebers. Zur Durchführung treffen sich die Gäste gegen Abend vor dem Haus des Gastgebers. Der lebendige Adventskalender beginnt mit einer Begrüßung. Anschließend folgt ein besinnlicher Teil von ca. 10 bis 15 Minuten und danach die Möglichkeit, mit anderen Menschen ins Gespräch zu kommen.

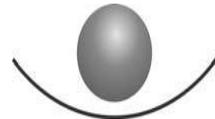
Die Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg möchte auch in diesem Jahr wieder den lebendigen Adventskalender in Thiede und Steterburg terminlich koordinieren. Wenn Sie im Dezember auch vor Ihrer Tür um 18.30 Uhr einen kurzen, besinnlichen Abend gestalten möchten, würden wir uns über Ihre Anmeldung im Pfarrbüro der Kath. Pfarrgemeinde unter der Rufnummer 0 53 41 - 26 177 freuen.

Pater Engelbert Mencher
Präses

Michael Skalla
Vorsitzender

Klangschalen-Massage

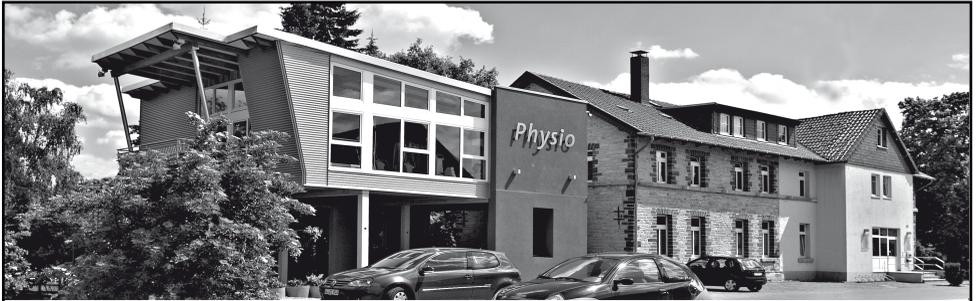
Am 21.07.2012 mussten wir leider
unser **Dekostübchen** schließen.



Wir bedanken uns bei allen Kunden und Besuchern für Ihre Treue!

Die Klangschalen-Massagen finden weiterhin statt.

**Melden Sie sich unter der Telefonnummer 0 53 41 - 177 41 23 an
und erleben Sie die pure Entspannung.**



Physio Wilfried Müller

Therapie und Fitness

Physio-Therapie

- ◆ Massagen
- ◆ Lymphdrainage
- ◆ Krankengymnastik nach Bobath, PNF, E-Technik
- ◆ Manuelle Therapie
- ◆ Kiefergelenksbehandlung
- ◆ Osteopathische Techniken
- ◆ med. Trainingstherapie
- ◆ Packungen
- ◆ Bestrahlungen
- ◆ Elektrotherapie
- ◆ Extensionstherapie

Physio-Wellness

- ◆ Kosmetik
- ◆ Fußpflege, Maniküre
- ◆ Hot-Stone-Massage
- ◆ Ayurvedische Massage
- ◆ Fußzonenmassage
- ◆ Öl-Meersalz-Peeling und Aroma-Öl-Massage
- ◆ Lymphdrainage
- ◆ Ganzkörpermassage nach der hawaiianischen Art: LOMLOM

Physio-Fitness

Training unter Anleitung erfahrener Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler:

- ◆ Einzel- und Gruppentraining
- ◆ Trainingsräume mit modernsten Geräten

Präventionskurse*:

- ◆ Wirbelsäulen- und
- ◆ Wassergymnastik

Wir freuen uns, Sie zu einem ganz persönlichen Fitness- und Gesundheitstag im Wert von

€ 30,-

bei uns einladen zu dürfen.

Bitte vereinbaren Sie vor Ihrem Besuch einen Termin!

Telefon : 0 53 41 / 26 50 20

Wilfried Müller
Physiotherapie

Gut 83 („Haus Hofmeister“) 38239 Salzgitter

Telefon Praxis (0 53 41) 26 06 51
Telefon Fitness (0 53 41) 26 50 20
Telefax (0 53 41) 26 50 21

bei uns über Beteiligungen Ihrer Krankenkasse.



**Deutsche und Dalmatische Küche
Neue Küchenzeiten:**

Mi + Do: 17:00 – 22:00 Uhr
Fr: 11:30 – 14:00 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr
Sa + So: 11:30 – 22:00 Uhr

**!!! Neue Speisekarte !!! Terrasse !!!
!!! Feiern bis 60 Personen !!!**

Restaurant Ratskeller
Lange Hecke 8
38239 SZ-Thiede
im OT Steterburg
Tel.: 0 53 41 - 8 86 28 71



Angebote:
Mi: Schnitzel satt
nur € 9,90
Do: Mjesano Meso
nur € 8,90

Wanderung über den Thieder Lindenberg

Wie schon in den zurückliegenden Jahren bot der Arbeitskreis Thiede (AK) auch dieses Jahr wieder eine Sommerwanderung für seine Mitglieder und Interessierte an. Unter der ortskundigen Leitung unseres Ortsheimatpflegers Hartmut Alder stand ein Rundgang um den Thieder Lindenberg auf dem Programm. Getroffen wurde sich am 26. Juli an der Skateranlage oberhalb des Lindenbergweges. Bei herrlichem Sommerwetter lauschte die Gruppe von 14 Personen interessiert Alders Ausführungen zu der wechselhaften Geschichte des TieLis.



Seine Höhe beträgt 122 Meter ü.N.N., er ist mit Mischwald bewachsen und nicht mit Lindensäumen, wie man vom heutigen Namen des Berges ableiten könnte. Um 1300 wird er als Lintberch, 1588 als Lintberg urkundlich erwähnt bis er dann über Lüneberg zu Linnenberg und heute zu Lindenberg mutierte. Im Mittelalter wurde dieser Thieder Berg auch als Feldherrenhügel bei bewaffneten Auseinandersetzungen und großen Kriegen, wie dem 30jährigen Krieg (1618-1648), gern genutzt.

Der Thieder Lindenberg ist heute 650 Meter lang, 400 Meter breit und besteht aus Buntsandstein, welcher 1604 durch die braunschweigischen Herzöge abgebaut und z.B. für den Bau der Andreaskirche in Braunschweig und für den Sockel der Kaiserpfalz in Goslar verwendet wurde. Überraschend für mich war die Aussage von Alder, dass in den Jahren 1513 bis 1570 Weinbau am Thieder Lindenberg betrieben wurde, der aber letztendlich leider nicht weiter verfolgt wurde. Unser Wanderweg führte nun den steilen Hang hinauf an die Stelle, von der aus man weitblickend auf das Neubaugebiet Thiede-West, Gipsbruch, alte Sandkuhle, Steterburg und das Hüttengelände schauen kann. Die warme Abendsonne zeichnete die Salzgitterberge am Horizont besonders konturenreich am blauen Himmel ab.

Der Weg leitete uns weiter an die sagenumwobene Zwergenkuhle, deren Tiefe mit 26 Metern angegeben ist und mehrere Generationen von Kindern im Winter zu halbschweren Schlittenfahrten reizte. Weiter brachte uns der Pfad an den Platz, der bis 1980 einen Gastronomiebetrieb beherbergte. Zu Anfang stand hier um 1831 ein Holzhaus, das in der späteren Zeit systematisch durch ein Steinhaus ersetzt wurde. Die älteren Jahrgänge erinnern sich noch mit Freude an diese Zeit, da jene Gaststätte einen Familien-Kaffee-Garten besaß. Dieser wurde gern sonntags nicht nur von Thiedern aufgesucht, sondern auch viele Familien aus den umliegenden Ortschaften pilgerten hier her. Eine Attraktion, an die ich mich noch erinnere, war ein Affenkäfig mit lebenden Affen und eine Kegelbahn. Lang ist es her!

Nun schlenderten wir am Wasserturm vorbei, der heute noch für den Betrieb der Firma VW Beddingen bestimmt ist und gelangten dann an eine Quelle, aus der die „Rothe Spring“ heute zaghaft quillt aber früher als Bach am „Wursteberg“ vorbei in die Oker mündete.

An der Südostseite des Hügels öffnete sich der Wald und gab wiederum einen hervorragenden Ausblick in die Ferne auf die in der Eiszeit entstandenen Höhenzüge Asse, Elm und Ösel bis nach Sachsen-Anhalt frei.

Ach ja, es sei an dieser Stelle noch der „Totenberg“ zu erwähnen, auf dem stand ein Galgen. 1816 wurde er letztmalig benutzt.



Wir erlebten wieder einmal einen heimatkundlichen, kurzweiligen und informativen Streifzug durch unsere direkte Umgebung, welche vom Ortsheimatpfleger Hartmut Alder für die Mitglieder des Arbeitskreises Thiede durchgeführt wurde.

Danke Hartmut Alder!

Sachliche Anlehnung an die Broschüre „Der Thieder Lindenberg“.

Dieter Habeck

Ihre Partner für die komplette Hausinstallation!



Schäferwiese 12
38239 Salzgitter
Tel. (053 41) 29 21 49
Fax (053 41) 29 20 96

Makritzki

Zweigstelle der Lutz Elektroinstallation GmbH

Hammerschlag 10
38229 Salzgitter
Tel. (053 41) 1 44 67
Fax (053 41) 1 67 49

www.makritzki.de • www.lutz-sz.de

Sanitär
Heizung
Elektro

**Service und Kundendienst
für Sanitär-, Heizungs-, Klima-
und Elektroanlagen**

**Solaranlagen, Photovoltaik
und Wärmepumpen**

**Haus-, Sicherheits- und
Netzwerktechnik**

**Telefonanlagen und
Kommunikationstechnik**

**Industrie- und
Automatisierungstechnik**

Jubiläumsfest 15 Jahre Mieterteam Thiede der Wohnbau Salzgitter war ein großer Erfolg

Ein ganz besonderes Ereignis hat das Mieterteam Thiede, unterstützt durch die Wohnbau Salzgitter, am 21.07.2012 mit einem Sommerfest in der Wohnanlage Am Bahnhof rund um unseren Thieder Mietertreff gefeiert.

Seit nunmehr 15 Jahren besteht das ehrenamtliche Mieterteam Thiede, übrigens das einzige Mieterteam in ganz Salzgitter. Bei wider Erwarten schönem Wetter konnten sich Mieter und Gäste bei Musik, vielen Aktionen für Kinder, einer Tombola und Vorführungen bis in den Abend amüsieren. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.



Gehrt wurden zudem von der Wohnbau Salzgitter zu diesem Anlass das gesamte Mieterteam für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit, der Fanfarenzug der Feuerwehr Gebhardshagen und der ARV Salzgitter. Erstmals aus den eigenen Reihen des Mieterteams wurden Daniel Miller und Matthias Zierold durch die Kinder- und Jugendbeauftragte der Stadt Salzgitter, Frau Fiedler, für hervorragende Jugendarbeit geehrt.

Ein großes Dankeschön gilt unseren Mietern für die vielen Kuchenspenden, den freiwilligen Helfern und allen, die dazu beigetragen haben, dass dieses Fest ein toller Erfolg war!

Im Namen des Mieterteams Thiede - Monika Zierold (Mieterteamleitung)



Fleischerei & Partyservice

mit
Herz

Familie Günther
Schulring 24a ♦ Tel. 26 44 17
38239 Salzgitter

Essen und begeistert sein ...

*Nach diesem Motto produzieren wir
erstklassige Fleisch- und Wurstspezialitäten.*

*Meisterhaftes Können und edle Zutaten
sorgen für einen unverwechselbaren Geschmack unserer Produkte,
eine Garantie für Qualität und Frische. Das ist unser oberstes Prinzip!*

Schauen Sie einmal bei uns vorbei - wir beraten Sie gern!

Straßendienst
im Auftrag des

ADAC

0180 2 22 22 22

Dt. Festnetz 6 Cent/Anruf;
dt. Mobilfunk max.42 Cent/Min.

KLAUS LASSEN

www.autoverwertung-lassen.de

Abschlepp- und Bergungsdienst
Straßendienst / Pannenhilfe
Mietwagen / gebr. Ersatzteile
Autoverwertung / Kfz-Handel

Frankfurter Str. 81 und
Wolfenbütteler Str. 90
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. (0 53 41) 2 63 10
Fax (0 53 41) 26 65 75
klaus-lassen@t-online.de



Neue Treffen

Die Selbsthilfegruppe Diabetes (SHG Diabetes) trifft sich wieder regelmäßig am **ersten Freitag** im Monat, jeweils um **16.30 Uhr** im **AWO-Altenzentrum** im Raum „**Steterburg**“ zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen und Mitmachaktionen. Auch Angehörige sind herzlich willkommen.

Da wir uns selber tragen, bitten wir um eine kleine Spende von 3,- Euro.

Weitere Informationen bekommen Sie unter 0 53 41 / 26 60 28.

- Termine:**
- 5. Oktober 2012: Zuckermessaktion - kostenlos, es gibt viele Werbegeschenke.
 - 2. November 2012: Entspannungstraining nach *Jakobson*. Bitte Traubenzucker zur Hand haben.
 - 7. Dezember 2012: Weihnachtsfeier mit Kaffee und Kuchen, eine gemütliche Runde.

Gudrun Kluge

Wichsuda Thaimassage



Schenken Sie sich oder Ihren Lieben etwas Erholung und Entspannung vom Stress des Tages, schalten Sie einmal „ab“.

Bei uns können Sie diese Erholung und Entspannung finden.

Alle Angebote sind auch als Gutschein erhältlich, um Ihren Lieben eine Freude zu machen.

Unser Preise:

	30min	60min	90min	120min
Traditionelle-Thailändische-Massage	15,- €	30,- €	40,- €	55,- €
Thaikräuter-Stempelmassage	16,- €	32,- €	43,- €	59,- €
Thailändische-Aromaölmassage	16,- €	32,- €	43,- €	59,- €
Thailändische-Fußreflexzonenmassage	15,- €	25,- €	33,- €	45,- €

Nutchari und Wichsuda freuen sich auf Ihren Besuch.

Frankfurter Str. 53, Tel. 0 53 41 - 8 67 20 72 oder 0152 07 62 96 12



markilux® - 6000.
Eine markilux® – drei Stilwelten.

„Wir lieben unser Haus. Und unsere markilux.“



Ihr Haus hat die perfekte Markise verdient: mit der schönsten Harmonie, die Sie sich vorstellen können. Form, Farbe und Material – genau abgestimmt auf Ihre Wünsche und Ihren Stil.

Drei Stilwelten mit eigenen Ausstattungsvarianten in Farbe und Design machen es Ihnen ganz leicht, für Ihr Haus genau die passende Markise zu finden. Ob Club, Studio oder Lounge, ob fröhlich-bunt, klassisch oder edel – jede Stilwelt setzt ganz individuelle Akzente. Wählen Sie hier Ihre persönliche markilux®: Höchste Qualität und innovative Technologie, der Natur nachempfunden, sorgen dafür, dass Ihre markilux® ein Leben lang hält. Gönnen Sie sich Ihren eigenen Stil – unter Ihrer neuen markilux® - 6000.



Winfried Mende
Meisterbetrieb
im Rollladen- und
Sonnenschutztechniker-
Handwerk



Ihr Fachbetrieb für:

- Rollläden und Garagentore 
- Markisen 
- Fenster und Türen 
- Überdachungen

Schäferwiese 8
38239 Salzgitter (Thiede)
Tel (0 53 41) 26 41 81
Fax (0 53 41) 26 75 94
www.rolladenbau-mende.de
info@rolladenbau-mende.de



Fachbetrieb der Landesinnung Niedersachsen/Bremen
des Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks

Viel Spaß mit unseren Kleinen ...



...haben wir bei unseren Kursen „**Entwicklungsförderung für Babys ab 3 Monaten**“. Zur Zeit bieten wir 3 Kurse in der Woche an.



Wenn Sie neugierig geworden sind, rufen Sie uns an und lassen Sie sich und Ihre Kleinen ganz unverbindlich auf unsere Warteliste setzen!

Wir freuen uns auf Sie!

Des Weiteren bieten wir ab Dezember durch unsere diplomierte Legasthietrainerin **Julia Söhlke** ein fundiertes

LRS (Lese-/RechtschreibSchwäche)-TRAINING

an. **LRS**... ein Problem, das nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene betrifft. Fragen zu diesem Thema beantworten wir gern!

Ihr **ERGO²-Team**
Gerhart-Hauptmann-Str.40
38239 Salzgitter-Thiede

fon: 0 53 41 - 848 90 48

radio - rauch

TV • Video • SAT • Haushaltsgeräte • Kundendienst

Welfenplatz 13-14 • 38126 Braunschweig

Tel. 05 31 - 26 21 170

Fax 05 31 - 26 21 172

E-Mail radio-rauch@gmx.de

„Ihr Partner, wenn Sie Profis brauchen“

*Wir reparieren in eigener Meisterwerkstatt fast alles,
was einen Stecker hat - vom TV-Gerät bis zur Waschmaschine.*

Schnell, preiswert und fachgerecht!

Service - ☎ 05 31 - 26 21 170

Nacht der Kirchen in Salzgitter-Thiede/Steterburg

Am **13. Oktober 2012** findet in Thiede/Steterburg eine „Nacht der Kirchen“ statt. Gestaltet wird diese Nacht gemeinsam von den Gemeinden St. Bernward, St. Georg und der Stiftskirche.

Ein Pendelverkehr sorgt dafür, dass - auch ohne eigenen PKW - alle Kirchen für Sie erreichbar sind.

Nacht der Kirchen – was ist das?

Einerseits möchte sie interessierten Außenstehenden einen Blick „hinter die Kulissen“ bieten, andererseits Christen selbst die Vielfalt ihrer Gemeinschaften vor Augen führen und die Zusammenarbeit zwischen den Pfarreien fördern.

Vor allem aber sind die Kirchen Orte der Begegnung und des christlichen Lebens. Menschen kehren hier ein, um miteinander zu feiern oder zu singen.

Dein ist der Tag und Dein ist die Nacht

Stell Dir vor, es ist Nacht und die Kirche ist offen. Nachts nehmen wir vieles anders wahr, was uns tagsüber oder im Vorübergehen als lange vertraut gilt. Die Nacht hat ihre eigene Atmosphäre. Sie bietet, wonach sich viele Menschen sehnen: Stille, Ruhe, Besinnung, hat aber auch Platz für Musik und Gespräche.

Parallel werden in den drei Kirchen zwischen 18.00 und 24.00 Uhr Chor- und Orgelmusik, Musik für junge und jung gebliebene Christen, Gebete, Texte, liturgischer Tanz und vieles mehr angeboten. Wer die Wahl hat ...

Aus diesem Anlass bietet die Stiftskirchengemeinde einen **Gospelworkshop** an.

Er findet statt am Freitag, 12. Oktober, 18 - 21 Uhr
Samstag, 13. Oktober, 9 - 15 Uhr
Unter der Leitung von Andreas von Einem
Ort: Gemeindehaus, Schulring 4 - 6

Das Ergebnis soll während der „Nacht der Kirchen“ in der schönen Stiftskirche präsentiert werden. **Machen Sie mit, Notenkenntnisse sind nicht erforderlich! Je mehr mitmachen, desto schöner klingt es!**

Bitte melden Sie sich bis spätestens **28. September** an:
telefonisch unter 0 53 41 / 26 46 16 (Gemeindebüro)
per Mail unter: ulrike.wolff@welfen-netz.de

Die Kosten betragen: 9,99 EUR – für „Frühbucher“ bis 31. August: 8,88 EUR.

Bankverbindung:

Ev. Kirchengemeinde Steterburg, Konto: 351 661 4, BLZ: 250 500 00
Verwendungszweck: „Gospelworkshop“

Übrigens, auch für das leibliche Wohl wird gesorgt werden und man kann bei einer kleinen Verschnaufpause nette und interessante Gespräche führen.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Machen Sie sich auf den Weg und entdecken Ihre Kirchen aus einer etwas anderen Perspektive. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr „Nacht der Kirchen“-Team

Änderungsschneiderei

Aylin`s

Frankfurter Straße 50
38239 SZ-Thiede



Hose kürzen
4,50 €

Röcke kürzen
7,50 €

Wir bieten u.a.

Jeanshose kürzen	7,00 €
Jeanshose, Reißverschluss	8,80 €
Hose, Handsaum kürzen	5,00 €

Öffnungszeiten mo - fr 9.00 - 12.30, 15.00 - 18.00 Uhr, sa 9.00 - 13.00 Uhr

(c) gws 38239



Friseursalon **YASMIN**

**Montags
geöffnet!**

- . Haarverlängerung**
- . Hochsteckfrisuren**
- . Nageldesign**
- . Wimpernwelle**

**... und natürlich alles
weitere für schöne Haare!**

Schäferwiese 6a (neben Rossmann)

Telefon: 05 341 / 26 75 80

Sonnen- und Beautystudio CLEOPATRA

Neuanlage
35 €

Fingernagel-Fachstudio

Gönnen Sie sich Schönheit und Entspannung
in Ihrem Schönheitsstudio und Sonnenstudio.
Wir präsentieren Ihnen
ein umfangreiches Angebot an Behandlungen, z.B.:

Geschenkgutscheine

Immer ein schönes Geschenk
zum Verwöhnen.

Gutscheine sind in jeder Preisklasse
bei uns erhältlich.

- *Kosmetik
- *Nagel-Design
- *Maniküre
- *Massagen
- *Med-Fußpflege
- *Haarentfernung
- *Permanent Make-up
- *Sonne satt! Für 24,50 €

Breslauer Straße 35 B
Telefon 0 53 41 - 26 01 36

38239 SZ-Thiede
mobil 0151 - 17 82 53 73

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Thieder Ink TATTOO

Kleingärtnerverein „Fortuna“ e.V. Steterburg

38239 Salzgitter, Pappeldamm 85a

www.kgv-fortuna-steterburg.de



70 Jahre Kleingärtnerverein Fortuna

Das war ein Fest wie es besser nicht sein konnte. An drei Tagen (6. - 8. Juli) feierte *Fortuna* das 70-jährige Vereinsjubiläum. Dieser Erfolg war im Vorfeld nicht abzusehen.

Am 6. Juli fand der Kommers statt, bei dem 115 Teilnehmer anwesend waren. Gäste aus Wirtschaft, Politik, Verband und anderen Kleingärtnervereinen waren anwesend, um gemeinsam mit uns den Kommers zu feiern. Anwesend waren u.a. Bürgermeister Stefan Klein, Ortsbürgermeister und Schirmherr Wilhelm Schmidt sowie die Ratsherren Christian Striese, Hartmut Alder, Rainer Armbrust und Hartmut Leopold, um nur einige zu nennen. Der Ortsrat war mit seinen Vorsitzenden sowie weiteren Ortsratsmitgliedern vertreten. Vom Landesverband war der Schriftführer Matthias Weinreich anwesend, welcher auch die Ehrungen vornahm. Der Bezirksverband war vollzählig vertreten, an der Spitze der Vorsitzende Rainer Langner.

Die Chorgemeinschaft „MGV 1868 Thiede“ wurde besonders begrüßt und ertete für ihre Auftritte riesigen Beifall.

Auch Pater Mencher von der katholischen Kirche ließ es sich nicht nehmen, an den Festlichkeiten teilzunehmen.

Mit der höchsten Auszeichnung, der **Goldplakette**, wurden Georg Kunczak und Manfred Stenzel durch den Landesverband geehrt. Die **Silberplakette** wurde an Dieter Probst verliehen.

Die **Goldene Ehrennadel** wurde an Helmut Schultz und Bernd Friedrich durch den Bezirksverband verliehen. Mit der **silbernen Ehrennadel** wurden Heinz Niehoff, Helmut Friedrichs, Peter Büttcher und Peter Trenz geehrt.

Zu **Ehrenmitgliedern** wurden Horst Hecker, Manfred Stenzel und Herbert Sievers ernannt.

Die Festrede hielt der 1. Vorsitzende Georg Kunczak. 70 Jahre wurden dabei gestreift, aus Zeitgründen aber nur die wichtigsten Ereignisse angesprochen.

Den Aussagen der Gäste war zu entnehmen, dass *Fortuna* eine wichtige Rolle in unserem Ortsteil zukommt.

Sam, der Pächter des Restaurants Fortuna, hat wieder einmal gezeigt, wie ein „kleiner Imbiss“ auszusehen hat.

Am Samstag, den 7. Juli gingen die Feierlichkeiten mit einem zünftigen Fröhschoppen weiter. Eine schmackhafte Suppe verführte die Gäste, sich um einen Nachschlag zu bemühen. Im Anschluss daran begann unser Kinderfest. Etwa 60 Kinder wetteiferten um Preise, die zu gewinnen waren. Hüpfburg, Torwand,

Polizei und weitere Stationen sorgten bei den Kindern für Begeisterung. Für die musikalische Unterhaltung von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr sorgte Manfred Stenzel. Das Wetter war bis 16.00 Uhr relativ gut, doch dann kam der große Regen und das Kinderfest musste leider schnell beendet werden.

Am Abend durften dann die Erwachsenen tätig werden. Es wurde getanzt, gesungen und geschunkelt. Für eine ganz besondere Einlage hat sich Sänger Steffen Ducke bereit erklärt. Er bekam für seine Darbietungen riesigen Beifall.

Es war ein toller Abend, an dem sich die letzten Gäste ungefähr um 3.00 Uhr auf den Heimweg machten.

Am Sonntag war dann das große Platzkonzert angesagt. Rainer Kreismer, 1. Vorsitzender vom Fanfarenzug der Feuerwehr Salzgitter, sorgte mit seinen Musikern für einen stimmungsvollen Vormittag und einen fröhlichen Ausklang dieser drei Tage.

Wir von *Fortuna* waren zufrieden, wir hoffen, unsere Gäste auch.

Manfred Stenzel, 1. Schriftführer



Die fleißigen Helferinnen und Helfer vom Kleingärtnerverein Fortuna



*Dienstag bis Sonntag:
reichhaltige Frühstücksauswahl.
Sonntags-Frühstücksbuffet kalt-warm,
Kaffee oder Tee "endlos",
von 9:30 bis 13:30 Uhr mit Voranmeldung.*

Frühstücksangebot:
Frühstücksteller mit Rührei, verschiedene Brötchen,
Brot, div. Wurst und Käsesorten, Marmelade, Quark
und Kaffee kalt ... 4,50 Euro

*Torten/Kuchen eigene Herstellung.
(auch Außerhausverkauf)
Frühstücksbuffets, Kaffeetafeln,
Kanapees, warme Menüs.*

*Geschenk-Gutscheine für jeden Anlass.
Buffets kalt-warm, für Feierlichkeiten
individuell nach Ihren Wünschen.
Trauerfeiern in würdiger Ausrichtung.
Reservierung bis 25 Personen,*



Halloween, 27.10.2012



Gerhart-Hauptmann-Straße 38
38239 Salzgitter-Thiede/Steterburg
Tel.: 05341 - 2234948 / Montag Ruhetag

MAXIMUM CASINO

Wolfenbütteler Str. 5
38239 Salzgitter
Thiede
24 h open

Lange Hecke 2
38239 Salzgitter
Steterburg
8.00 - 24.00 open

Sonntags
Herrentag

Mittwochs
Ladies-Day

**Ein kleines Dankeschön
für Sie von uns!**

- Einmalig pro Person an jedem letzten Mi./So. im Monat

**** Novo Line II * Magie * Crown Admiral ****

**** Monopoly * Bally Wulff * Gaminator III ****



Tradition in Steterburg

Zum Gambrinus

Seit 1957 steht der Name
für mehr als nur Gastronomie.
Familiäre und freundliche Atmosphäre
sowie die gute Küche
geben unserem Haus seinen
unverwechselbaren Charakter.

Kehren Sie ein und überzeugen Sie sich selbst!

Gern richten wir Ihre Familienfeier in unserem Festsaal aus.

Es lädt Sie herzlich ein:

Hannelore Schöpe

Gerhart-Hauptmann-Straße 1

Tel. 0 53 41 - 26 06 50

Öffnungszeiten: Dienstag: Ruhetag

Mittwoch bis Montag: durchgehend 11.00 - 1.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: Frühschoppen 10.00 - 13.00 Uhr und 18.00 - 1.00 Uhr



**Olga's
Haarwelt**

Inh. Olga Reich

Kosmetik bei Galina

Neu bei uns: **Fußpflege**

Am Bahnhof 8 - 38239 Salzgitter-Thiede

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 0 53 41 - 1 88 59 80

++ NEU ++ SHOP ++

Ab September NEU: Kundenecke mit SHOP

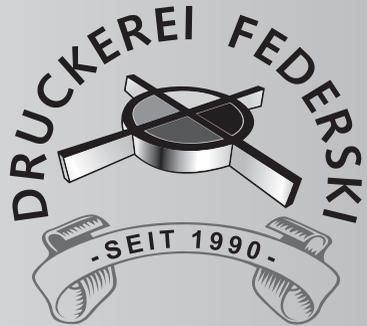
Besuchen Sie unseren neuen Shop:

Genießen Sie den Aufenthalt in unserer gemütlichen Kundenecke und lassen sich von unseren vielfältigen Angeboten überzeugen, z.B.:

- T-Shirts mit lustigen Motiven
- Namensetiketten z.B. für Schulbeschriftung
- Fenstermotive zum Aufkleben
- Wandtattoos für Jungs und Mädchen
- Einladungs-/Geburtstags-/Weihnachtskarten
- Magnete für Memoboards etc.
- Tolle Aufkleber zum Verschönern
- Dekorationsartikel für jedermann
- Geschenkideen für groß und klein

...und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Am Mühlenberg
38239 Salzgitter

Tel.: 05341 / 26 68 99

Fax: 05341 / 26 68 55

E-mail: info@federski.de

Web: www.federski.de



BUNT und KOMPETENT Die Druckerei Federski seit 1990 ...

Für mehr Farbe in Ihrem Leben sorgt unser **kleines aber professionell eingespieltes Team** rund um die **Druckerei Federski** schon seit dem Jahr 1990. Was anfangs noch als reine Offset-Druckerei begann, wurde bis heute um viele weitere Fachbereiche erweitert.

So bieten wir Ihnen heute vom **Offset-, Digital- und Siebdruck** bis zur **Fahrzeug- und Schaufensterbeschriftung** ebenfalls **Aussenwerbung** und **Beflockung/Stickerei** an. Ein komplettes Servicepaket aus einer Hand. Als Spezialist für kleine aber qualitativ hochwertige Auflagen erfüllen wir auch spezielle Konfektionierungswünsche, wie persönliche **Aufkleber** oder **Schilder**.

Für alle, die es etwas größer mögen, auch großformatige **Banner, Plakate und Bilder**, auch als **Keilrahmen**, sind für uns kein Problem. Als kompetenter Berater zahlreicher Kunden und Agenturen wissen wir ganz genau worauf es ankommt.

Weitere persönliche Informationen erhalten Sie gerne telefonisch unter: 0 53 41 / 26 68 99, per E-Mail: info@federski.de oder schauen Sie auf unserer Internetseite unter www.federski.de vorbei.

Sie finden uns zentral gelegen zwischen Salzgitter-Thiede und Wolfenbüttel.
Wir freuen uns auf Sie!



Besuchen Sie uns auf unserer Seite

www.nykiel-salzgitter.de

Wir garantieren sach- und fachgerechte Handwerksarbeit aus einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche:

Beratung

Messebau:

Systemstände oder in konventioneller Bauweise.

Entwurf/Planung

Innenausbau:

Arztpraxen, Ladenbau, Komplettausstattungen.

Produktion

Möbel:

Einbauschränke, Einzelmöbel, Theken, Trennwände.

Service

Sonderbau:

Drehbühnen, Computerleitstände, Stadtpodeste.

Betrieb: Sudetenstraße 5 38239 Salzgitter OT Watenstedt-Ost

Lager: Beddinger Weg 6 38239 Salzgitter-Thiede

Tel. 0 53 41 - 26 194 **Fax** 0 53 41 - 26 58 81 **Mail** info@nykiel-salzgitter.de

Wir sind Mitglied im Bundesverband des holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks

WIR SIND UMGEZOGEN!

**Vision X-
Kampfkunst**

Jetzt: Lange Hecke 8



Little-Kids (ab 3 J.)
Kick-Box-Aerobic

Kick-Boxen (ab 6 J.)
Ju-Jitsu (ab 13 J.)

Taekwondo (ab 6 J.)
SV für Frauen

Tel.:
0 53 41 - 2 89 10 05

**www.visionx-
kampfkunst.de**

mobil:
0176 - 22 66 02 13



Danksagung

Die AWO-Kita Zwergenkühle in Salzgitter-Thiede bedankt sich recht herzlich für die „Altgoldspenden-Aktion“ bei dem Team und den Patienten der Zahnarztpraxis Dr. Kristina Wilkens.

Die Kinder freuen sich sehr über die neu angeschafften Hüpfbälle, Rhythmik-säckchen, Balance Igel, Tast- und Fühlsäckchen.



Das Team der
Kita Zwergenkühle

v. l.:

Louis, Nicole, Elke Schmidt (Kita
Leitung), Simon, Dr. Kristina Wilkens,
Ella, Emilia, Sandy Redlich, Felix und
Kasimir

Die erste Adresse
beim Service,
die neue Adresse
für Sie.



Geschäftsstelle Frank Marquardt
Schulring 16, 38239 Salzgitter
Telefon 05341/1863302
frank.marquardt@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo–Fr 9.00–12.30 Uhr
Di u. Do 15.00–17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE



Die Continentale Geschäftsstelle Thomas Schneider

Breslauer Str. 19c
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 05341 260626
Fax 05341 241891

info.thomas.schneider@continentale.de

Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 Uhr
Di. + Do. 15:00 - 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung



Vorsorge

- Krankenversicherung
- Zusatzversicherung zur gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- Lebens- und Rentenversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Unfallversicherung
- Bausparen

Sach/Haftpflicht

- Hausrat- und Glasversicherung
- Private Haftpflichtversicherung
- Gebäudeversicherung
- Gewerbliche Versicherung
- Rechtsschutzversicherung

Kraftfahrzeug

- Kraftfahrzeug-Kaskoversicherung
- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung
- Schutzbriefleistungen



19. Handball Jugend-Viktoria-Cup 2012

Sehr zufrieden zeigten sich die Verantwortlichen des FC Viktoria Thiede vom Verlauf des 19. Handball Jugend-Viktoria-Cups, der bei hervorragenden Witterungsbedingungen und mit 50 Mannschaften am 9. Juni 2012 ausgetragen wurde.

Den größten Erfolg für die Gastgeber mit einem 2. Platz feierte die männliche C-Jugend. Das Team, trainiert von Steven Mohrmann, bot im letzten Turnierspiel dem Landesligisten HSG Nord Edemissen Paroli und erzielte ein beachtliches 7:7. Das Turnier gewann Edemissen vor Thiede und dem TSV Schöppenstedt.

Besondere Spannung bot das Finale der männliche D-Jugend zwischen der JSG Warberg/Lelm und dem TSV Schöppenstedt. Bei den Jungs musste das einzige Siebenmeterwerfen des Turniers für die Entscheidung sorgen. Von den zehn Siebenmetern hielten die beiden Torhüter insgesamt neun Würfe. Mit dem einzigen Treffer behielt die JSG Warberg/Lelm die Oberhand.

Auch bei der männlichen E-Jugend war die JSG Warberg/Lelm erfolgreich und entschied das Turnier im Finale mit 4:2 gegen den VfL Lehre für sich. Dritter wurde die SG Ost Himstedt-Bettrum. Der Thieder Nachwuchs zahlte hier in seinem ersten Turnier noch etwas Lehrgeld. Erfreulich ist, dass erstmals seit Jahren zwei E-Jugendteams von Viktoria Thiede gemeldet werden konnten.

Das Turnier der männlichen B-Jugend gewann der MTV Wolfenbüttel vor HSG Holle und HSG Bad Harzburg.

Leider nur zwei Teams waren bei der weiblichen A-/B-Jugend vertreten. Hier unterlag die weibliche A-Jugend von Coach Felix Müller der JMSG Thiede/ Wolfenbüttel der B-Jugend der JSG Weyhausen/Tappenbeck/Fallersleben.

Im Finale der weiblichen C-Jugend behielten die Sportfreunde Söhre mit 8:3 im Finale gegen den TSV Salzgitter die Oberhand. Den 3. Platz belegte der Lehndorfer TSV. Die neue JMSG Thiede/Vechelde-Woltorf von Trainerin Pia Falkenhain musste leider drei Niederlagen in der Vorrunde einstecken.

Bei der weiblichen D-Jugend war der TSV Schöppenstedt im Finale mit 3:1 gegen die SG Immendorf/Barum erfolgreich. Dritte wurden hier die Mädels vom TSV Salzgitter.

Das Turnier der weiblichen A-Jugend gewann der MTV Vienenburg vor dem MTV Immendorf und TSV Schöppenstedt. Den 4. Platz belegte hier das Team von Viktoria Thiede. Mit etwas mehr Glück hätte das Team von Trainerin Lindiwe Ncube auch den 3. Platz erreichen können.

Leider mangels Masse fiel das Turnier der Minis aus, so dass der jüngste Nachwuchs keine Chance bekam, sich mit anderen Vereinen zu messen.

Neben dem Handballsport gab es noch viele Attraktionen für die Kinder und Jugendlichen u.a. Kinderschminken und eine Tombola, bei der es attraktive Preise gab wie Autogrammsätze vom THW Kiel, HSV Hamburg und Karten für ein Frauenhandball-Bundesligaspiel der HSG Blomberg/Lippe.

Mein Dank gilt allen Helferinnen und Helfern von Viktoria Thiede, die zum Gelingen des Jugendturniers beigetragen haben.

Immo Hübener

MALERBETRIEB Brinkmann GmbH



Schäferwiese 10 A
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 04 92
Telefax (0 53 41) 26 88 17
Mobil (01 72) 5 42 96 68
info@malerbetrieb-brinkmann.de
www.malerbetrieb-brinkmann.de

**Maler-, Lackier- und
Tapezierarbeiten
Spachteltechniken
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich
Fußbodenverlegung
Laminatverlegung
Wohnungsauflösung
Hausmeister Tätigkeiten
Gebäudereinigung**

Veranstaltungskalender Oktober 2012

01.	Mo	10.00 Uhr 14.00 Uhr	AWO: ca. 50 km Fahrrad fahren; Treffpunkt am Standebaum AWO: ca. 20 km Fahrrad fahren; Treffpunkt am Standebaum
02.	Di	15.00 Uhr	ACM: Treffen in St. Bernward AWO-Nachmittag: Spielen und Klon' im KJT
03.	Mi	10.00 Uhr 11.15 Uhr	TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT Bürgerwald: Pflanzung „Baum des Jahres“, Ellernweg hinter dem KiGa St. Georg CDU-Ortsverband: Einheitsfrushoppen am Standebaum
05.	Fr	16.30 Uhr	SHG Diabetes: Treffen im AWO Wohn- u. Pflegeheim; Blutzuckermessaktion
07.	So	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Vorstellung der Erstkommunikationskinder im Familiengottesdienst Chorgemeinschaft MG 1868: Auftritt in der Kirche St. Georg
10.	Mi	15.00 Uhr 15.00 Uhr 19.30 Uhr	Städt. Seniorenbüro: Tagesfahrt - Grenzmuseum Helmstedt/Marienborn AWO Basteln und Klon' im AWO Wohn- u. Pflegeheim Frauenhilfe St. Georg: Gemeinsamer Nachmittag Chorgemeinschaft MG 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
12.	Fr	15.00 Uhr	SoVD: Kaffeenachmittag
13.	Sa	18-24 Uhr	Nacht der Kirchen in St. Bernward, St. Georg, Stift
14.	So	11.00 Uhr 11-17 Uhr	Alte Viktorianer: Kegeln in „Friedrichshohe“ Residenz am Lindenberg: Besichtigung und Beratung
16.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Erntedank- und Weinfest im KJT
17.	Mi	11.30 Uhr 17.30 Uhr 19.30 Uhr	Senioren St. Georg: Seniorenausfahrt zum Wildessen Residenz am Lindenberg: Abschlussdammerschoppen im Restaurant Chorgemeinschaft MG 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
18.	Do	20.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Liturgisch/meditativer Tanz
19.	Fr	15.00 Uhr 19.30 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim Kath. Gem. St. Bernward: Weinfest
20.	Sa	9-12 Uhr 16.00 Uhr 19.00 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Heimaufnahmen Mieterteam Am Bahnhof: Lampionumzug; Treffpunkt am Mietertreff, Am Bahnhof 16 Schutzengemeinschaft: Konigsessen
22.	Mo	8.30 Uhr	KJT: Europawoche II für Kinder 7 - 12 Jahre, täglich bis 16.30 Uhr; 15 Euro (bis 31.10.)
23.	Di	15.30 Uhr	Trauercafé in der Residenz am Lindenberg
24.	Mi	15.00 Uhr 19.30 Uhr	AWO Basteln und Klon' im AWO Wohn- u. Pflegeheim Chorgemeinschaft MG 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
25.	Do	12.30 Uhr 19.30 Uhr	AWO-Wanderung: Langeleben-Lutterspring / Lutterspring; Treffpunkt am Standebaum Arbeitskreis Thiede: Treffen in der Residenz am Lindenberg
27.	Sa	20.00 Uhr	Feuerwehr: Halbjahresversammlung im Schützenhaus
28.	So		Ende der Sommerzeit - Uhren eine Stunde ZURUCKstellen
29.	Mo	8.30 Uhr	KJT: Halloweenwoche für Kinder 7 - 12 Jahre, täglich bis 16.30 Uhr; 15 Euro (bis 2.11.)
30.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klon' im KJT
31.	Mi	19.30 Uhr	Chorgemeinschaft MG 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg

Tage ohne Termine wurden aus Platzgründen nicht gedruckt

**Melden Sie bitte Ihre Termine für
Dezember 2012, Januar und Februar 2013
bis zum nächsten Redaktionsschluss (26.10.2012) bei:
Ansprechpartner auf der letzten Seite.**

Veranstaltungskalender November 2012

1.	Do	19.30 Uhr	Bücherfreunde und Kolpingsfamilie: Bücherherbst 2012 im Haus für Generationen
2.	Fr	16.30 Uhr	SHG Diabetes: Treffen im AWO Wohn- u. Pflegeheim; Entspannungstraining
4.	So	14.30 Uhr 17.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Gräbersegnung Chorgemeinschaft MGV 1868: Auftritt in der Martin-Luther-Kirche in Lebenstedt
6.	Di		ACM: Treffen in St. Bernward
7.	Mi	14.30 Uhr	Senioren St. Georg: Monatliches Treffen im Gemeindehaus St. Georg
		15.00 Uhr	AWO Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim
		18.00 Uhr	Alte Viktorianer: Quartalstreffen im Vereinsheim FC Viktoria
		19.30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
8.	Do	17.30 Uhr	Vereinsgespräch des Ortsbürgermeisters mit allen Vereinen im AWO Wohn- u. Pflegeheim
		19.30 Uhr	Kolpingsfamilie: Dia-Vortrag – 2. Teil Australien
9.	Fr	15.00 Uhr	SoVD: Kaffee- und Spielnachmittag im "Gambrinus"
11.	So	10.00 Uhr	SPD Thiede-Steterburg: Grünkohl-/Braunkohlwanderung; Treffpunkt Am Dorfkrug
		11-17 Uhr	Residenz am Lindenberg: Besichtigung und Beratung
		17.00 Uhr	Stiftskirche: Konzert des Jugend-Sinfonie-Orchesters der Musikschule Braunschweig
14.	Mi	15.00 Uhr	Frauenhilfe St. Georg: Bibeltexte mit Pastor Kiekhöfer
		19.30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
15.	Do	15.00 Uhr	Städt. Seniorenbüro: „Seniorenkino“ im Haus für Generationen
		20.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Liturgisch/meditativer Tanz
16.	Fr	15.00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Martinsmarkt
17.	Sa	9-12 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Heimaufnahmen
		14.30 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Kindertag in St. Bernward
		19.30 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Patronatsfest im „Fortuna“
18.	So		VOLKSTRAUERTAG
		11.15 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Kranzniederlegung Friedhof und Fliegergrab
21.	Mi	10.00 Uhr	Senioren St. Georg: Buß- und Betttag Gottesdienst mit anssl. Fischessen im Gemeindehaus St. Georg
		15.00 Uhr	AWO Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim
		19.30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
22.	Do	12.30 Uhr	AWO-Wanderung: Salzgitter-See / Schloss Salder; Treffpunkt am Ständebaum
		19.30 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Treffen in der Residenz am Lindenberg
23.	Fr	19.00 Uhr	Kolpingsfamilie: Weinprobe im Haus für Generationen
24.	Sa	11.00 Uhr	AWO Adventsbasar im AWO Wohn- u. Pflegeheim
26.	Mo		38239: Beginn der Verteilung in Thiede/Steterburg
27.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Adventssingen im KJT
		15.45 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Auftritt im KJT
		15.30 Uhr	Trauercafé in der Residenz am Lindenberg
28.	Mi	19.30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
29.	Do	16-19 Uhr	Realschule: Adventsbasar in der Mensa
		20.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Liturgisch/meditativer Tanz
30.	Fr		AWO Basteln und Klön' - gemütlicher Jahresabschluss im AWO Wohn- u. Pflegeheim
		16.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Adventsmarkt am Haus für Generationen

Tage ohne Termine wurden aus Platzgründen nicht gedruckt

**Interessantes, Neues und Wissenswertes auch im Internet unter
www.thiede.de und www.steterburg.de**

Veranstaltungskalender vom Familienzentrum St. Bernward

für **alle Interessierten** aus Steterburg, Thiede und Umgebung

<i>Datum</i>	<i>Uhrzeit</i>	<i>Veranstaltung</i>
5.10.12	9:00 Uhr	Interkulturelles Frauenfrühstück im Pfarrsaal St. Bernward, Pappeldamm 76
9.10.12	19:30 Uhr	Elternveranstaltung zum Thema 1x1 der Sprache für Säuglinge und Kleinkinder bis 3 Jahre, Referentin: Logopädin Franziska Böhme-Koch
6.11.12	19:30 Uhr	Elternveranstaltung zum Thema Sprache Referentin: Logopädin Franziska Böhme-Koch
16.11.12	9:00 Uhr	Interkulturelles Frauenfrühstück im Pfarrsaal St. Bernward, Pappeldamm 76
24.11.12	14:00 Uhr	Vater-Kind Nachmittag „Schattenbauspiel“ mit der Referentin Frau Franke
14.12.12	9:00 Uhr	Interkulturelles Frauenfrühstück im Pfarrsaal St. Bernward, Pappeldamm 76

Jeden Donnerstag trifft sich der **Eltern-Kind-Kreis**
in der Zeit von 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr in unserer Einrichtung.

Bitte melden Sie sich an für die Veranstaltungen
unter Telefon: 0 53 41 - 26 55 03 oder per E-Mail: kita-bernward@t-online.de

Regelmäßig checken, beruhigt heizen.



Mit einem Wartungsvertrag von Ihrem Heizungsfachmann können Sie ruhig schlafen. Mit regelmäßigen Service-Checks heizen Sie immer mit gewohnt hoher Betriebssicherheit, wenig Energieverbrauch und niedrigen Schadstoffwerten. Über viele Jahre hinweg. Und: Ein Wartungsvertrag garantiert Ihnen, dass Ihre Buderus Heizung immer in den besten Händen ist. Ihr Heizungsfachmann weiß ganz genau, was im Falle eines Falles zu tun ist. Schnell, zuverlässig und kompetent.

Buderus



**Regelmäßiger Service „auf Bestellung“:
Mit einem Wartungsvertrag
von Ihrem Heizungsfachbetrieb.**

Fa. Hoffmann, Frankfurter Straße 85,
38239 Salzgitter Thiede, Tel.: 26 45 50

MiMi - Mittwochs-Mittagstisch für Jedermann

Unser Mittagstisch bietet Ihnen ein gutes, ganz frisch mit besten Zutaten gekochtes Essen in geselliger Runde - oftmals mit anschließendem Kaffee und einer Leckerei als Nachtisch. Sie müssen nicht einkaufen und kochen, Sie sind nicht allein, dürfen sich bedienen lassen und einfach genießen. Der Mittagstisch wird liebevoll gestaltet von Frauen aus unserer Frauengruppe.

Jeden Mittwoch um 12.00 Uhr gibt es ein leckeres Essen
zum Preis von **3,50 €**

Voranmeldung ist erforderlich, jeweils spätestens am Dienstagvormittag vorher
im Pfarrbüro unter **Telefon 26 177**.

QiGong - donnerstags

8.30 und 19.30 Uhr ~ Leitung: Frau Richter, Tel.: SZ 29 49 65

Gitarrenunterricht für Erwachsene und Kinder

Mittwochnachmittags: Es sind wieder einige Termine frei.
Dienstags und donnerstags: Neue Termine!!!
Näheres im Pfarrbüro.

Ständige Abgabestelle für

Brillen, Korken, Druckerpatronen, alte Handys, Briefmarken

Abgabe von alten CDs im Pfarrbüro St. Bernward

In Zusammenarbeit mit der Firma Alstom sammeln wir alte CDs,
die an ein Recycling-Unternehmen abgegeben werden.
Den Erlös daraus spendet die Firma Alstom an den NABU Salzgitter.

Die dunkle Jahreszeit kommt: **Schutz vor Einbruch**

Vortrag von Herrn Polizei-Kriminalhauptkommissar Bernd Neidhart
am Donnerstag, 11. Oktober, 19.30 Uhr
Eintritt frei

Im Rahmen der **Hospizwoche 2012**

wird am Mittwoch, den **17. Oktober um 19:30 Uhr**
der Film „**Halt auf freier Strecke**“ vorgeführt.

Aus dem Inhalt: Frank und Simone haben sich einen Traum erfüllt und leben mit ihren Kindern in einem Reihenhäuschen am Stadtrand. Sie sind ein glückliches Paar, bis zu dem Tag, an dem bei Frank ein inoperabler Hirntumor diagnostiziert wird. Die Familie ist plötzlich mit dem Sterben konfrontiert. HALT AUF FREIER STRECKE ist eine Geschichte der Extreme, die aus alltäglichen Vorgängen erwachsen, eine Geschichte, die im Tod das Leben feiert.

Es wird um eine Eintrittsspende in Höhe von 5,50 Euro gebeten.

Weinfest am Freitag, 19. Oktober ab 19.30 Uhr

Mit vielen verschiedenen Weinen. Auch ein Imbiss wird angeboten.
Wahl der Weinkönigin oder des Bacchus
Live-Musik des Ehepaars Malü

Unkostenbeteiligung: 7,50 Euro
Kartenvorverkauf ab sofort im Pfarrbüro

Städtisches Seniorenbüro der Stadt Salzgitter:
Seniorengymnastik - montags

09.00 - 10.00 Uhr
10.00 - 11.00 Uhr mit Frau Pioßek
15.00 - 16.00 Uhr mit Frau Jussen

PC Kurse mit H. Maschke

Jeden Montag und Donnerstag
Beginn nach der Sommerpause 10. und 13. September
Anmeldung H. Maschke 0151 - 40 72 87 80

Offenes Frühstück - dienstags

9.30 - 11.30 Uhr ~ Leitung: Frau Leschinski

Kreativgruppe mittwochs 15.00 Uhr

Leitung: Frau Bock

Gesellschaftsspiele für Jedermann

jeden 3. Mittwoch im Monat, 14.00 - 16.30 Uhr

Vereins-Skatspielen Sozialverband

jeden letzten Montag im Monat
14.00 - 16.00 Uhr ~ Leitung: Frau Rümpel und Herr Schön

Bingo Spielen - Preise gewinnen

jeden letzten Dienstag im Monat 11:00 Uhr
mit H. Reinecke

Heimatpflege und Wandern

mit Ortsheimatpfleger Hartmut Alder
(wird jeweils bekannt gegeben)

Sonderveranstaltungen:

Mittwoch 10. Oktober

Tagesfahrt Grenzmuseum Helmstedt/Marienborn

Donnerstag, 15. November: 15:00 Uhr Seniorenkino

**Information und Anmeldung über alle Veranstaltungen:
Frau Leschinski, Telefon 0160 - 90 99 53 97**

Residenz Am Lindenberg



gemeinnützige Betriebsgesellschaft mbH
Guldener Kamp 5 - 9, 38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 0 53 41 - 290-0 Fax: 0 53 41- 290 - 41 93
www.policare.de

*Wir bieten Ihnen ein behagliches Zuhause
in familiärer Atmosphäre und alle Unterstützung,
die Sie benötigen, damit Sie möglichst
selbstständig
und aktiv am Leben teilhaben können.*

Wohnen, Pflegen und Betreuen...



... alles unter einem Dach!

*Unser Café Harmonie ist von
Montag bis Sonntag in der Zeit von
15.00 – 17.00 Uhr für Sie geöffnet.
Genießen Sie bei uns Kuchen, verschiedene
Kaffeevariationen, Eis und vieles mehr.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

LÜDTKE **BAUHOLZ**

... baut für uns!

Dachstühle

Dächer

Dachfenster

Fassaden

Reparaturen

Dachrinnen

Hoheweg 4 ■ 38239 Salzgitter-Thiede

Tel.: 0 53 41 - 29 20 33



Massy
der Fensterputzer

05341/2256497

Markus Bludau
Am Sternkamp 6
38239 Salzgitter
Tel.: 05341/2256497
Handy: 0175/2054583
E-Mail: markus_bludau@web.de

Weil's Spaß macht!!!



Unsere Leistungen:

Fensterreinigungen mit Rahmen
Wintergartenreinigungen
Treppenhausreinigungen
Garagentore reinigen

www.massy-der-fensterputzer.de.vu

Bücherherbst 2012

ein geselliger Abend rund ums „Lesen“

Romane, Krimis, Sachbücher - wieder ein bunt gemischter Abend!
Hoffentlich auch ein reger Austausch über „Lieblingsbücher“,
mit Buchvorstellungen und Tipps zum Verschenken.
Jeder kann gern seinen Favoriten mitbringen!



Am Donnerstag, den **1. November um 19.30 Uhr**

im „Haus der Generationen“ der Pfarrgemeinde St. Bernward

Zu diesem unterhaltsamen Abend laden herzlich ein

die **Bücherfreunde Thiede e.V.**

und die  **KOLPING** FAMILIE Thiede-Steterburg

Tschirpig

Bauunternehmen GmbH

www.tschirpig-bau.de

Schlüsselfertiges Bauen
Innen- und Dachausbau
Altbausanierung
Fliesenarbeiten
Stahlbetonbau

Panscheberg 66a · 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon 0 53 41 / 188 74 - 0 · Fax 0 53 41 / 188 74 - 10
E-Mail: post@tschirpig-bau.de
Geschäftsführer Stephan Tschirpig

Thieder Aktive holen zum zweiten Mal die Leistungsspanne



Wie in jedem Jahr beginnt die Wettkampfsaison der aktiven Feuerwehrabteilung mit den Leistungswettbewerben der Feuerwehr Salzgitter. Bei der zu absolvierenden Übung kommt es auf Schnelligkeit, Sicherheit und die fehlerfreie Ausführung der verschiedenen Tätigkeiten an.

Nachdem die Wettkampfgruppe aus Thiede im vergangenen Jahr die Stadtmeisterschaft und die Leistungsspanne in Bronze erreichen konnte, schlichen sich in diesem Jahr drei entscheidende Fehler ein. So konnte trotz einer gelungenen Übung, die zum Großteil mit einem sehr guten Gesamteindruck auffiel, lediglich der - natürlich - **sehr gute zweite Platz** erreicht werden. Außerdem konnte die Thieder Gruppe mit der Punktzahl von 396,8 Punkten wiederum die Leistungsspanne in Bronze holen, um auch die vier Kameraden, die im letzten Jahr nicht dabei waren, mit dem Leistungsabzeichen auszustatten.

Die Gruppe aus Heerte, die im letzten Jahr auf Platz 2 verdrängt werden konnte, erlangte mit einer schnellen und fehlerfreien Übung den Stadtmeistertitel 2012.

Durch die hohe Punktzahl qualifizierte sich die Feuerwehr Thiede für die Bezirkswettkämpfe im September in Wolfsburg, wo sie zusammen mit den Wehren aus Beinum, Heerte und Hohenrode die Stadt Salzgitter vertreten wird.

Dario Römer

Bundeswettkampf der Jugendfeuerwehr abgebrochen, verregnete Bezirkswettkämpfe

Nachdem der Wettkampf um die Stadtmeisterschaft im Bundeswettbewerb der Salzgitteraner Jugendfeuerwehren bei weitestgehend sonnigem Wetter ausgetragen werden konnte, sorgte kurz vor Ende des Wettkampfes ein heftiges Unwetter für einen überfluteten und unbenutzbaren Sportplatz. Der Wettkampf wurde daraufhin von der Wettkampfleitung abgebrochen. Weil noch nicht alle gestarteten Gruppen ihre Prüfungen ablegen konnten, gab es in diesem Jahr keine Wertung. Deshalb wurden die drei bestplatzierten Gruppen des Vorjahres aus Thiede, Heerte und Lebenstedt auserwählt, die Jugendfeuerwehren Salzgitters bei dem Bezirkswettkampf in Osterode zu vertreten.

Bei den Bezirkswettkämpfen, die bereits eine Woche später im verregneten Osterode stattfanden, reichte es auf Grund nicht fehlerfreier Übungen für den **24. Platz im 48 Gruppen** starken Starterfeld. Die mitgereisten Salzgitteraner Gruppen aus Heerte und Lebenstedt folgten auf den Rängen 29 und 33.

Jugendfeuerwehr im 16. Landeszeltlager

Zu Beginn der diesjährigen Sommerferien wartete ein weiterer Höhepunkt für die Jugendfeuerwehr in diesem Jahr. Der Thieder Nachwuchs reiste mit insgesamt 16 Teilnehmern in das nahe dem Städtchen Wolfshagen im Harz gelegene Landeszeltlager, organisiert und errichtet von der niedersächsischen Jugendfeuerwehr.



Zusammen mit rund 2400 weiteren Teilnehmern aus 157 Jugendfeuerwehren niedersächsischer und zum Teil ausländischer Herkunft verlebten alle gemeinsam sieben Tage voller „Action“ und Spaß.

Das in fünf Zeltdörfer aufgeteilte Zeltlager wurde mit einem bunten Wettbewerbs-, Spiele- und Abendprogramm bei Laune gehalten. Zudem trugen ausgiebige Wasserschlachten und ein Tag an der Innerste-Talsperre bei den sehr heißen Temperaturen zu der guten Stimmung bei.

Alles in allem ein schönes Landeszeltlager, welches sicherlich nicht das letzte war, das unsere Jugendfeuerwehr besucht hat.

Dennis Hartung, Jugendfeuerwehrwart

Feuerwehr Thiede feierte 140jährigen Geburtstag

Mit einem Sommerfest beging die Freiwillige Feuerwehr Thiede ihren 140jährigen Geburtstag. Zahlreiche Mitglieder nahmen die Gelegenheit wahr und feierten gemeinsam das Jubiläum im Tennisclub von Schwarz-Weiß-Steterburg, der hierfür sein Gelände zur Verfügung gestellt hat.

„Wir freuen uns, dass der Club uns die schöne Anlage zur Verfügung gestellt hat, auch wenn das Wetter uns fast einen Strich durch die Rechnung gemacht hat“ so Ortsbrandmeister Rode in seiner Begrüßung. „Aber das soll uns nicht vom Feiern abhalten, 140 Jahre Ehrenamt sind Grund genug“ so Rode weiter.

Die Organisatoren hatten an alles gedacht: Neben einem leckeren Barbecue, kühlen Getränken und fetziger Musik schien nur das Wetter nicht mitspielen zu wollen.

Als reine Außenveranstaltung geplant, war noch am Morgen Dauerregen zu verzeichnen, sodass vorsorglich noch am Vormittag zahlreiche Zelte auf dem Gelände verteilt aufgebaut wurden. In den Nachmittagsstunden hörte glücklicherweise der Regen auf und die Temperaturen stiegen etwas an, bis dann um 18.00 Uhr die Feuerwehrmitglieder mit ihren Partnern eintrafen.



Das Wetter hielt sich dann glücklicherweise den ganzen Abend und so wurde bei ausgelassener Stimmung ausgiebig gefeiert.

Michael Rode, Ortsbrandmeister



Spedition
Rohstoffhandel
Industrielogistik

www.eppers-logistik.de • post@eppers-logistik.de

Neue Hafenstr. 30 • 38239 Salzgitter • Tel.: 05341 / 229754 • Fax: 05341 / 229647

www.jankowsky.de

Rolladen ...
... ein gutes Gefühl zuhause

Sonne. Licht. WAREMA.

Jankowsky
Sonnenschutztechnik



Rolladen - Markisen - Jalousien - Fenster

38239 Salzgitter, Grasweg 2

38118 BS, Luisenstraße 1

Tel. 05341 / 267115

Tel. 0531 / 893846

Rep.-Notdienst: Sa. von 08.00 - 13.00 Uhr

Gönnen Sie sich eine kleine Stressfreie Entspannung

...das Sonnentudio in Thiede



**Starkes Personal...
Starke Geräte...
Starke Preise!**



**Auch bei uns erhältlich:
Besonnungs- Kosmetik**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Sa 8:30 - 21:00

Sonn- und Feiertags 10:00 - 20:00

Wir nehmen nicht nur Ihre Hermes-Pakete an,
Wochenblatt/Annahmestelle auch bei uns!

Neu bei uns!



Ergoline TK 8000

**Für eine kleine Erfrischung
ist ebenfalls bestens gesorgt...**

SunTimes

Frankfurter Str. 44
38239 SZ-Thiede

PC-Kurse St. Bernward



Ab September: Neue PC-Kurse in St. Bernward

Seit September finden im PC-Raum von St. Bernward wieder PC-Kurse zu verschiedenen Themen statt. Dozent ist Tobias Unruh. Die PC-Kurse finden in der Regel wöchentlich in 90-Minuten-Einheiten statt und richten sich an alle Personen- und Altersgruppen. Hier finden Sie eine kurze Übersicht. Sollten Sie weitere Wünsche zu bestimmten Themen haben, sprechen Sie uns bitte an. **Wichtig! Zusätzlich finden nahezu permanent absolute Einsteigerkurse statt.** Bitte fragen Sie nach! Wir freuen uns auf Sie!

a) PC – Wiederholer

Der Kurs für alle, die etwas Neues lernen und auch Vergessenes nachholen wollen – grundlegende Erfahrungen erforderlich.

Inhalte: Betriebssystem Windows, Ordner und Dateien, Textverarbeitung, E-Mail und Internet, Drucken

b) PC – Fortgeschritten VII

Der Kurs für alle mit erweiterten Vorerfahrungen auf der Suche nach Neuem in der PC Welt.

Inhalte: Sicherer Umgang mit Ordnern und Dateien, sicherer Umgang mit Text und Tabellen, E-Mail und Internet, Systemsteuerung.

c) Microsoft Office 2007/2010 I – Einstieg in Text und Tabellen

*Einführung in Texte, Tabellen, Präsentationen und E-Mails am PC.
Grundlegende PC-Kenntnisse ausreichend.*

Inhalte:

Einstieg Microsoft Office, Dokumente erstellen, Dateien speichern, Drucken

d) Microsoft Office 2007/2010 II

Für Umsteiger oder als Erweiterungskurs. Kurs c) erforderlich.

Inhalte: Veränderungen, neue Dateiformate, sicherer Umgang

**Anmeldung & Kursinformationen
telefonisch, per E-Mail oder auf www.st-bernward.de**

Kontakt: Tobias Unruh, Mail: tobias.unruh@gmail.com, Mobil: 0160/2475078

**PC-Kurse in St. Bernward
In Kooperation mit dem Kolping Bildungs- und Sozialwerk DV Hildesheim e.V.**

Kath. Pfarrgemeinde St. Bernward | Pappeldamm 76 | Tel.: 05341/26177 | Fax: 05341/268594
Mail: info@st-bernward.de | Web: www.St-bernward.de | facebook: [fb.com/st.bernward](https://www.facebook.com/st.bernward)

Der Weg zum Sam sich immer lohnt, auch wenn man ein bisschen weiter wohnt

Restaurant Fortuna

Feiern Sie bei uns Ihr ganz besonderes Fest,
allein, zu zweit oder mit der Familie,
ob Kindergeburtstage, Jubiläen, Geschäftsessen u.v.m.,
unser Haus ist bekannt für seine außergewöhnlichen Feste.

Sie speisen und trinken bei uns auf's Leckerste
- lassen Sie sich von uns verwöhnen!

Wir arrangieren Ihre Veranstaltung!

Alles wird frisch, lecker und köstlich zubereitet
aus einer gesunden schmackhaften Küche.

Pappeldamm 85a

Telefon

0 53 41/176 87 72

Handy

0179/519 87 98

Es freuen sich
auf Sie

Sam & sein Team



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag
17.00 – 22.00 Uhr

Samstag & Sonntag
10.00 – 21.00 Uhr

Feiertags
10.00 – 21.00 Uhr

Montags: Ruhetag



Jeden Sonntag
“Vital-Frühstücks-Brunch-Buffer”
von 10.00 bis 12.30 Uhr

NUR
9,90 €
pro Person
(exkl. Getränke)

Buffet mit vielen Leckereien wie diverse Wurst- & Käsesorten, Lachs,
Meeresfrüchte, verschiedene Cornflakes (Körner, Kerne) sowie frisches Obst,
Pastasalat, Rührei, Croissants, Brötchen, Kaffee, Tee, Saft usw.

Kinder unter 10 Jahren essen kostenlos. Um frühzeitige Reservierung wird gebeten!

Räumlichkeiten bis 200 Personen und reichlich Parkmöglichkeiten

Ferienwohnungen und Zimmervermietung & Vermittlung in Salzgitter-Thiede
Familie Oelgardt

Büro: Panscheberg 23, Tel. 0 53 41 / 26 56 97 oder 0171 / 2 81 48 26

"Kurz mal weg" - nach Thiede
Laden Sie doch mal Ihre
Freunde zu sich ein!



NEU - NEU - NEU - Nordseebad Carolinensiel
6 schöne Ferienwohnungen
von 26 qm bis 100 qm für 2 - 8 Personen
Ferienwohnungen oder Haus teils mit Terrasse
gegenüber Carolinensiel Mühle

Wochenend-Angebot in Thiede:

Fr-So für 2 Personen **nur €99,00**

Wochenpreis ab €212,00 - Buchung unter 0 44 64 / 6 22

Weitere Ferienwohnungen finden Sie unter: www.Zimmervermietunoelgardt.de

**St. Bernward feiert sein
Patronatsfest**

in der Gaststätte Fortuna am Pappeldamm
am **Samstag, 17. November** Beginn um **19.30 Uhr** mit
Sekt und Fingerfood anschließend kalt-warmes Buffett.
DJ Axel Schade legt Musik zum Tanz auf.

Eintritt: 22,- Euro / Jugendliche 10,- Euro
Kartenvorverkauf ab 1. Oktober im Pfarrbüro
Sind Sie dabei beim Ball in festlicher Runde?



Autowaschen ohne Wasser

(inkl. Lackversiegelung)
und

Smart Repair

Mit Hol- und Bringservice

Aufbereitung von KFZ, LKW, Caravan, Motorrad
Lacktieffenreinigung • Nanoversiegelung
Innenreinigung • Lackausbesserung
... und vieles mehr

Stationär:
SZ-Thiede,
Schäferwiese
gegenüber Real-
Warenanlieferung

FAndy's
Fahrzeugpflege
selbständiger
TWINTOP
Partner

Andreas Künzel
Schulring 33
38239 Salzgitter
Tel.: 05341/903794
www.Fahrzeugpflege-Salzgitter.de
Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205

Die Grundschule Steterburg sagt DANKE

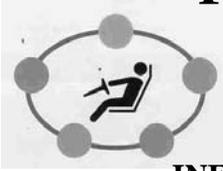
Die Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern und Lehrkräfte der Grundschule Steterburg freuen sich über die Anschaffung der neuen Geräte für das Fahrradturnier, das jedes Jahr von den dritten und vierten Klassenstufen durchgeführt wird. Mit dieser neuen Errungenschaft können die Grundschul Kinder die Beherrschung ihrer Fahrräder auch in schwierigen Situationen und die Gewöhnung an wichtige sicherheitsrelevante Verhaltensweisen praktisch auf dem Verkehrsübungsbereich ihres Schulhofs üben. Danken möchten die Schülerinnen und Schüler besonders der ortsansässigen Zahnärztin Frau Dr. Wilkens, die diese wichtige Anschaffung mit



einer großzügigen Spende aus dem Erlös der in ihrer Praxis durchgeführten Sammlung von Altgold ermöglicht hat. Bleibt zu hoffen, dass der Verkehrsübungsplatz den Schülerinnen und Schülern auch trotz des Umbaus der Grundschule in den nächsten Jahren erhalten bleiben wird!

Carmen Grüne
Vorsitzende Schulverein

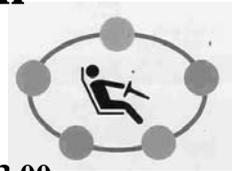
Fahrschule W. Bartsch



Der sichere Weg!!!

Salzgitter-Thiede

Frankfurter Str. 115e
(vor den Tennishallen)



INFO: 0 53 41 - 26 56 86 + 05 31 - 30 33 00

www.fahrschule-bartsch.de

Wir beraten Sie gern!



Realschule Thiede ★ Panscheberg 56

Adventsbasar

Donnerstag **29. November 2012** von 16.00 bis 19.00 Uhr



**Adventskränze ★ Adventsgestecke ★ Türkränze ★ Kleinigkeiten aus Stoff und Filz
Weihnachtskarten ★ Geschenkverpackungen ★ Kräuteröle ★ Weihnachtskekse ★
Konfitüre ★ Laubsägearbeiten ★ Kerzenhalter ★ Kerzen ★ und viele schöne Dinge**

Geschichten und Musik, Kaffee und Kuchen, Tee und Waffeln

Die Schüler, Lehrer und Eltern der Realschule Thiede
laden zu diesem Basar Sie und Euch recht herzlich ein!



Claudia Strube

Physiotherapeutin
Heilpraktikerin

**Physiotherapie
Praxis für Naturheilkunde**

Adalbert-Stifter-Str. 22
38239 Salzgitter
Tel: (0 53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Massage-Fango-Heißluft-Eis
Rückenbehandlung
Schröpfen
Baunscheidtieren
Fußreflexzonentherapie
Entgiftung
-nach Amalgam- Entfernung
Eigenblutbehandlung
Neuraltherapie
Ohrakupunktur
Bachblütenberatung
Lymphdrainage



Weiterentwicklung in der Großtagespflege

In der angemieteten Doppelhaushälfte neben der AWO Kindertagesstätte „Zwergenkuhle“ sind mittlerweile neun Plätze für Kinder im Alter von 1 bis 3 Jahren entstanden.



Die Betreuung findet von 7:30 bis 15:30 Uhr statt.

Betreut werden zur Zeit sieben Kinder von der staatlich anerkannten Erzieherin Nina Süßmann in Vollzeit sowie von den qualifizierten Tagespflegekräften Angelika Klose und Lucia Litz jeweils in Teilzeit.

Zwei Plätze sind noch nicht belegt. Bei Interesse ist jeder herzlich eingeladen und kann uns telefonisch erreichen unter folgender Mobilfunknummer: 0157 - 75 74 77 33.

Wir freuen uns auf Sie!

Das Team der Großtagespflege

Nina Süßmann Angelika Klose Lucia Litz

■ Wer sich absichern will,
kann ewig suchen.
Oder mit mir reden.



Geschäftsstelle Anneliese Kühn
Frankfurter Str. 62, 38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. 0 53 41/2 62 22, Fax 0 53 41/26 00 91
anneliese.kuehn@oeffentliche.de

Öffnungszeiten
Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr
Mo, Di u. Do 15.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE

Blumen-Werkstatt Röver

Frankfurter Str. 54-56
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 0 53 41 - 26 115
Fax 0 53 41 - 26 84 17

Mo - Fr durchgehend 8 - 18 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr

Ihr Spezialist für Blütenträume

Von Gärtnern aus der Region
täglich frische Blumen



Traditioneller Adventsmarkt

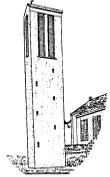
am Haus für Generationen

am Freitag
30. November

ab 16.00 Uhr



- ◆ in stimmungsvoller Atmosphäre
- ◆ mit vielen Kreativ-Verkaufs-Ständen
(auch Sie können einen Stand besetzen,
Infos dazu unter Telefon 0 53 41 - 26 177)
- ◆ lukullische Spezialitäten vielerlei Art
- ◆ vorweihnachtliche musikalische Unterhaltung
- ◆ und vielen guten Begegnungen ...



Schauen Sie doch auch einmal vorbei!

Alles in einem Hause

Fußpflege ... Kosmetik ... oder ... doch erst zum Friseur ???

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

38239 Salzgitter-Thiede
Adalbert-Stifter-Straße 111
Tel. (0 53 41) 26 65 55

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr
Sonnabend 8.00 - 12.30 Uhr
Montag Ruhetag



R&R
IhrFriseur

**ROSEMARIE
BAMMEL**

Kosmetik/Fusspflege



(c) gws 38239



Alte Apotheke

seit 1893

Apotheker Björn Westphal ♦ Frankfurter Str. 54 - 56 ♦ 38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 0 53 41 / 26 217 ♦ Fax: 0 53 41 / 26 268 ♦ post@apotheke-thiede.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr ♦ Sa 8.00 - 13.00 Uhr



Was macht die Melone ...

... auf der Kirchturmspitze der St. Bernward Kirche
am Kreisel an der Wolfenbütteler Straße?

Es sah schon irgendwie lustig aus,
aber Sinn hat es nicht gemacht.
War ein blöder Joke, oder?

Dieter Habeck



Friseur Ostermann

Riedestraße 4

Öffnungszeiten:

Di - Fr **9.00** - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Tel. 26 05 22



Behrens

Bestattungen

Tag und Nacht:

05341/268640

Inhaber: Burkhard Schulz
Brandhelms Garten 13
38239 Salzgitter-Thiede

Büro: Sonnenstraße 9
38100 Braunschweig
www.behrens-bestattungen.de



Die Chorgemeinschaft MGV 1868 informiert:

Anlässlich des **70-jährigen Bestehens** des Kleingärtnervereins **Fortuna** (KGV) wurde seitens des Vorstands die Bitte an uns herangetragen, beim Kommers in den Räumen des KGV mitzuwirken.



Wir sagten spontan zu und waren mit insgesamt vier Liedern in der sehr gut besuchten Veranstaltung dabei. Für die herzliche Aufnahme und die großzügige Bewirtung vor und nach unserem Auftritt möchten wir uns bei den Verantwortlichen des KGV an dieser Stelle nochmals herzlich bedanken. Foto: Michael Läbe



Die 6-wöchige **Chorpause** (während der Schulferien) nutzten die Mitglieder der Chorgemeinschaft, um sich jeweils mittwochs in den Abendstunden zu verschiedenen **Freizeitaktivitäten** zu treffen. So stand u.a. ein Abendbummel durch Wolfenbüttel (mit Stadtführung) und der Besuch der Fämmelsee-Terrassen ebenso auf dem Programm wie Kegeln in Leiferde und eine zweistündige sehr interessante Bootsfahrt auf der Oker. Foto: Privat

Organisiert wurden die Treffen von unseren aktiven Chorsängern Ute und Dieter Habeck. Ihnen standen fleißige Helferinnen und Helfer zur Seite, denen allesamt für ihren Einsatz besonderer Dank gebührt.

Unser nächster öffentlicher Auftritt ist anlässlich des **Internationalen Kulturfestes 2012** der Stadt Salzgitter am **22. September 2012** in Lebenstedt am Stadtmonument (in der Fußgängerzone) vorgesehen. Die genaue Uhrzeit steht zwar noch nicht fest, wird aber der Presse rechtzeitig zu entnehmen sein.

Nach Beendigung der Chorpause finden unsere regelmäßigen Chorproben (wie gewohnt) mittwochs ab 19.30 Uhr in den Räumen des ev. Gemeindehauses St. Georg statt.

Johannes Menzler und Werner Pahns

Sportwoche des FC Viktoria Thiede

Vom 15. bis 21. Juli 2012 rollte bei Wind und Wetter der Fußball
im Stadion im Sportpark SZ-Thiede



Das Gros der Spiele fand im Rahmen des *Hermann- und Helmut Eppers Gedächtnispokales* statt, der bereits seit 1979 ausgetragen wird. In der „Ewigen Tabelle“ dieses Cups führt der FC Viktoria Thiede und der SV Broitzem mit 7 Turniersiegen vor dem SV Melderode/ Heidberg mit 4 Turniersiegen.

Hermann- und Helmut Eppers Gedächtnispokal

Im Finale des diesjährigen Cups, am Samstag 21.07.12, gewann Vorjahresfinalist SC Rot-Weiss Volkmarode nach Elfmeterschießen gegen Ligakonkurrent FC Wenden mit 3:2. Die Pokalübergabe wurde durch den Geschäftsführer der Eppers Logistik, Hermann Eppers, durchgeführt.



Beide Finalteams überstanden während der Woche souverän die Gruppenphase. Volkmarode schlug Titelverteidiger SV Kralenriede mit 4:3 und TuS Cremlingen mit 4:0. Der FC Wenden schlug SG Weddel/Hordorf 5:4 und Gastgeber FC Viktoria Thiede 2:1.

Im Spiel um den 3. Platz gewann Titelverteidiger SV Kralenriede mit 7:3 gegen den völlig indisponierten FC Viktoria Thiede.

Kralenriede schaffte den Sprung ins kleine Finale mit einem 4:4 gegen die TuS Cremlingen und der Gastgeber mit einem 5:4 gegen die SG Weddel/Hordorf.



Einlage- und Testspiele

Die Einlagespiele waren in dieser Woche trotz schlechtem Wetter die bestbesuchten Spiele.

Dabei fegte am Montag der Harzer Bezirksligist VFL Oker den Landesligisten Grün- Weiß Vallstedt mit 5:1 vom Platz.

Die Bezirksligisten BV Germania Wolfenbüttel und Freie Turnerschaft Braunschweig 2 trennten sich 3:3.

In den Testspielen gewann die Ü40 des SV Lengede mit 4:2 gegen FC Viktoria Thiede Ü40 und im Kreisklassenduell gewann SV Kralenriede 2 mit 3:1 gegen FC Viktoria Thiede 2.

Ü32 Kleinfeldturnier

Am Freitag 20.07.12 wurde ein Ü32 Kleinfeldturnier mit sehr guten Teams ausgespielt. Acht Teams spielten jeder gegen jeden. Das Turnier dauerte drei Stunden.

Am Ende stand die Ü32 des FC Viktoria Thiede als Sieger fest. Der Gastgeber siegte mit 5:0 Toren und 15 Punkten vor dem SV Gartenstadt mit 14 Punkten, Freie Turnerschaft Braunschweig mit 12 Punkten, TSV Salzgitter mit 9 Punkten, TSV Sickte mit 9 Punkten, Glück Auf Gebhardshagen mit 7 Punkten, Heidberger SC Leu 06 mit 4 Punkten und SV Kralenriede mit einem Punkt.



Fußballpromi

Rainer Zobel (Foto), ehemaliger Bundesligaspieler (246 Bundesligaspiele für FC Bayern München und Hannover) und Trainer (u.a: Eintracht Braunschweig, 1. FC Kaiserslautern und 1. FC Nürnberg), verfolgte die Partien seiner Söhne, die beim FC Wenden aktiv sind.

Initiator und Organisator Tom Daedelow ist dennoch froh, dass die Woche um ist. „Was Dennis Mattick, Jürgen Klusmann, Barbara Hilbig und ich hier geleistet haben, ist nicht normal! Ein Dank geht allerdings auch an diejenigen, die einen oder sogar mehrere Standdienste übernommen haben. Ohne diese Mithilfe wäre eine Sportwoche nicht durchführbar.“

Tom Daedelow

Lassen Sie sich verwöhnen ...

... Kosmetikbehandlung (Dr. Belter Kosmetik)

... med. Fußpflege

... Körperenthaarung mit Zuckerpaste

Iris Winterstein
SZ-Thiede / Lindenberg WEST

Am Wasserturm 19

Tel. 0 53 41 - 294 77 79

Termine auch abends und am Wochenende möglich.





Abfallentsorgung
Schrottverwertung
Metall- Ankauf/Verkauf
Bagger- und Kranarbeiten
Kies- und Mineralgemisch-Anlieferung

Recycling
schont die
Umwelt.



WEIBEL GMBH
ABBRUCH · CONTAINER · SCHROTT

Salzgitter-Thiede 05341 - 26 01 67 · Wolfenbüttel 05 331 - 88 27 69
www.weibel-gmbh.de

Schüler der Modellbau AG der Realschule Thiede gewinnen Technik-Preis

Am 22. Juni wurde zum ersten Mal der Technikpreis der Salzgitter AG, Volkswagen AG, Alstom, Bosch und MAN verliehen. In der Ausschreibung im Herbst 2011 wurden die Kriterien zur Teilnahme am Wettbewerb erläutert. Schülergruppen sollten Projekte, Versuche oder Modelle zu den Themen Mobilität, Elektrizität und Stahl/Metall entwickeln. Sinn und Zweck des Wettbewerbes ist es, Begeisterung für Naturwissenschaft und Technik zu wecken.



10 Schüler der Modellbau Arbeitsgemeinschaft der Realschule Thiede entschlossen sich, ein Projekt für die Teilnahme am Wettbewerb zu erarbeiten. Nach einigen Überlegungen war die Idee geboren, einen ferngesteuerten Motordrachen zu konstruieren und zu bauen.

Das Gestell des Motordrachen sollte aus Materialien erstellt werden, die in jedem Baumarkt zu erhalten sind. Ab Februar 2012 bauten die Schüler dann intensiv an ihrem Projekt. Es wurde gesägt, gebohrt, gefeilt, gelötet und es mussten viele Lösungen für die Umsetzung des anspruchsvollen Projektes erarbeitet werden.

Der Wettbewerbstermin rückte näher und die Aufregung stieg. Mit einigen Extraterminen wurde der Motordrachen dann noch rechtzeitig fertig gestellt.

Am Wettbewerbstag mussten die Schüler der teilnehmenden Schulen aus Braunschweig, Wolfenbüttel und Salzgitter ihren Projektbeitrag auf dem Volkswagenengelände in Beddingen den Ausbildungsleitern der fünf Großbetriebe erläutern. In einer 15-minütigen Präsentation konnten die Schüler der Realschule Thiede sich gegen die starke Konkurrenz der Gymnasien durchsetzen und schafften es, die Jury zu beeindrucken.



Riesig war die Freude als bei der Siegerehrung verkündet wurde, dass das Motordrachenprojekt der Modellbau AG der Realschule Thiede den ersten Preis erlangte und somit den Siegerscheck in Höhe von 3000 Euro gewonnen hatte.

Lutz Salvi

Planung und Montage von Solar- und Photovoltaikanlagen

100% Finanzierung durch KfW-Bank

Seit 1949 in
Familienbesitz

Kammerhoff

Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister

Dachdeckerei - Zimmerei
Solartechnik

Ole Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister und Zimmermeister

" DAS KOMPLETTE DACH AUS EINER HAND! "

Dachstühle, Aufstockungen, Gauben, Innenausbau

Balkon- und Terrassenbau

Carports und Vordächer

Holzfassaden



Sämtliche Dach- und Fassadenarbeiten

Schornsteinkopfreparaturen und Verkleidung

Flachdacherneuerung und Reparatur

Dachrinnenerneuerung und Reparatur

Balkonsanierung

Lieferung und Einbau von Roto-Wohnraumfenstern



Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32

olekammerhoff@web.de, martinkammerhoff@web.de

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör
System-Diagnose • **mittwochs HU und AU im Haus** • ESSO-Shop



Station Scherf

Kfz-Meisterbetrieb

38239 SZ-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 0 53 41 - 26 45 04

Neues vom Thieder-Tanzsport-Center

... wo Tanzen Spass macht!



➤➤➤ Unser Trainingsangebot ...

... für Erwachsene:

- | | | |
|------------|--|--|
| Sonntag | 18.15 - 19.45 Uhr | Breitensport in der Turnhalle GS Steterburg
(bis Ende September wegen Renovierung GS Steterburg) |
| Dienstag | 19.30 - 20.30 Uhr
20.30 - 22.00 Uhr | Turnier-Training Latein
Turnier-Training Standard
im Vereinsheim Glück-Auf, Gebhardshagen |
| Mittwoch | 18.45 - 19.30 Uhr | Orientalischer Tanz im KJT Thiede |
| Donnerstag | 19.30 - 21.00 Uhr | Anfänger & Wiedereinsteiger im KGV Fortuna |

... für Kinder und Jugendliche im KJT Thiede:

- | | | |
|----------|---|---|
| Mittwoch | 14.30 - 15.15 Uhr
15.15 - 16.00 Uhr
18.00 - 18.45 Uhr | Kindertanzen Jahrgang 2007 – 2008
Kindertanzen Jahrgang 2005 – 2006
Orientalischer Tanz ab 8 Jahre |
| Freitag | 14.30 - 15.15 Uhr
15.15 - 16.00 Uhr
16.00 - 16.45 Uhr | Juniorentanzen Jahrgang 2003 – 2004
Juniorentanzen Jahrgang 2000 – 2002
Juniorentanzen Jahrgang 1997 - 1999 |

➤➤➤ Termine ...

- 01.12.2012 um 20.00 Uhr** Ball „Nacht des Tanzens“ im Hotel am See
Achten Sie bitte auf den Kartenvorverkauf auf unserer Homepage!

➤➤➤ Schnupperstunden sind jederzeit möglich!

Informationen und Anmeldung bei Stefan Burkart unter
Tel. 0 53 44 - 59 37 oder unter www.ttc-sz.de und info@ttc-sz.de

Handball FC Viktoria Thiede: Jugendbericht

Minis (2005-Jünger)

befinden sich im Neuaufbau. Hier würden wir uns über Verstärkung freuen.

☒ Training ist immer freitags 15-16:30 Uhr in der Sporthalle an der Hauptschule.

Weiblich E (2002-2004)

Unsere kleinsten Mädels haben einige Turniere bestritten und konnten auch Erfolge verbuchen. Auch hier würden wir uns noch über Nachwuchs freuen.

☒ Training ist zeitgleich mit den Minis.

Männlich E (2002-2004)

Hier haben wir einen Anstieg an Spielern. Ein Teil des Teams spielte am Anfang der Saison noch bei den Minis. Erfreulicherweise wurde hier nahezu alles gewonnen und man spielte in der Rückrunde mit einigen Neuzugängen in der ME. Auch hier würden wir uns noch über Verstärkung freuen, da wir mit 2 Teams in die Saison gehen, damit jeder Spielpraxis bekommen kann.

☒ Training ist immer freitags 16:30-18 Uhr in der Halle an der Hauptschule.

Weiblich C (1998-2000)

Die WC spielte letzte Saison noch als WD mit dem MTV Immendorf. Nach nur einem Jahr hat sich diese SG wieder aufgelöst und wir spielen nun mit Vechelde/Woltorf. Hier würde sich unsere Trainerin Pia Falkenhain noch sehr über handballinteressierte Mädels freuen, die Lust haben, mit uns den Spaß am Handball zu gewinnen.

☒ Training Donnerstag 17-18:30 Uhr in der Halle an der Hauptschule

☒ Des Weiteren gibt es eine Trainingszeit in Sierße. Treffpunkt zur Fahrt nach Sierße ist mittwochs um 16:50 Uhr an der Hauptschule. Da wir netterweise den VW Bus der Firma Goes bekommen (dafür ein herzliches Dankeschön an Christian Striese), kommen auch alle Mädels zum Training.

Männlich C (1998-2000)

Die MC verpasste in der letzten Saison nur denkbar knapp die Meisterschaft. Ganze 3 Sekunden fehlten dem Team und so blieb leider nur ein undankbarer aber trotzdem erfolgreicher 2. Platz. Durch diesen qualifizierte man sich für die Relegation an der Landesliga für die MC, wo man auf die starken Teams aus dem Bereich Göttingen traf. Wir waren im Schnitt 1,5 Jahre jünger. Leider war der Altersunterschied und damit auch der körperliche Vorteil der Gegner zu groß. Unsere Jungs kämpften aber und konnten sogar einen Punkt gewinnen. Nun gilt es diese Saison mindestens 4. zu werden, um erneut in der Relegation spielen zu dürfen. Dies gilt als das große Ziel des Teams.

Männlich B (1996-1997/eventuell 1998)

Die MB wird komplett neu aufgestellt. Sie besteht aus Neuanfängern, Wiedereinsteigern und erfahrenen Spielern. Auch hier würden wir uns noch über Verstärkung freuen. Ob Neu- oder Wiedereinsteiger. Ihr seid herzlich willkommen.

☒ Training ist hier montags 16:30-18:00 Uhr und mittwochs 18-20 Uhr in der Sporthalle an der Hauptschule

Ansprechpartner: Steven Mohrmann,

Tel. 0 53 41 - 26 81 84, Handy 0151 - 58 55 62 45, smohrmann@web.de

Freundlich, kompetent und preiswert -Ihre Fahrschul Akademie Salzgitter.

WWW.FAHRSCHUL-AKADEMIE.COM

Führerschein nicht bei uns,
sondern mit uns!



**In Salzgitter-Thiede
Frankfurter Str.34**

Mo. & Mi.: 17.00 Uhr bis 19:00 Uhr
Fr.: 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Theorieunterricht

Montag und Mittwoch
18:30 Uhr bis 20:00 Uhr



Tel: 05341/1 888 685
GSM: 0151 5856 50 48
info@fahrschul-akademie.com

**In SZ-Lebenstedt
Swindonstr. 113**

Mo.-Do.: 15.30 Uhr bis 18:30 Uhr
Fr.: 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Theorieunterricht

Montag bis Donnerstag
18:30 Uhr bis 20:00 Uhr

A&G Fahrschul-Akademie-UG(hb) - Gesellschafter und verantwortlicher Leiter: Gerhard Tlessen - Swindonstraße 113, 38226 Salzgitter



Aufgepasst!



**Wir vom FC Viktoria Thiede
suchen für unsere Jugendmannschaften noch Verstärkung!**

Trainingszeiten der Mannschaften:

Minis (Jahrgang 2005 und jünger)

Freitags 15 - 16:30 Uhr, Sporthalle HS Thiede

Männlich E (Jahrgang 2002-2004)

Freitags 16:30 - 18 Uhr, Sporthalle HS Thiede

Weiblich C (Jahrgang 1998-2000)

Donnerstags 17 - 18:30 Uhr, Sporthalle HS Thiede

Männlich B (Jahrgang 1996-1998)

Montags 16:30 - 18 Uhr, Sporthalle HS Thiede

Mittwochs 18 - 20 Uhr, Sporthalle HS Thiede

Unser Dämmerstopp in der Residenz Am Lindenberg



Bestimmt haben Sie verschiedentlich in der Übersicht der Veranstaltungen den Termin unseres jeweiligen Dämmerstoppes gelesen und sich dabei gedacht, was soll das schon sein? Da sitzen die alten Herrschaften, die Senioren der Residenz Am Lindenberg mit einem Glas Bier an einem Tisch, vielleicht erzählt jemand eine Geschichte oder auch einen Witz, das kann doch nur langweilig sein. Die Einladung zu diesem Abend nehmen wir ganz bestimmt nicht an.

Da muss ich Sie aber sehr enttäuschen, denn unser Dämmerstopp ist jedes Mal etwas Besonderes. Es wird jeder Abend unter ein besonderes Motto gestellt.

So hatten wir im Juni die Menüfolge unter der Überschrift: „Mittsommernacht“ mit entsprechender Dekoration. Die Speisenfolge begann mit der Vorspeise „Smörrebröt“. Es folgte ein „Kesäkeitto“, eine besondere Suppe. Das Hauptgericht nannte sich „Köttbullar“ und der krönende Abschluss war dann eine „Rodgrödt med fläde“.



Habe ich Sie neugierig gemacht? Natürlich haben sich die Gäste gut unterhalten und ich glaube, es hat allen Anwesenden sehr gut gefallen.

Auch für den nächsten Dämmerstopp hat unsere Frau Thomaser bestimmt schon eine Idee. Wenn Sie Zeit und Lust haben, dann würden wir uns freuen, Sie bei uns zu begrüßen.

Marga Meier,
Bewohnerin der Residenz Am Lindenberg

CHNIPPERWEB
BiLfA e.V.

www.knippling-web.de
Wir helfen Ihnen Steuern zu sparen!

Wir erstellen im Rahmen Ihrer Mitgliedschaft

Ihre Einkommensteuererklärung

bei ausschließlichen Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit,
Renten und Pensionen

Lohnsteuerhilfverein BiLfA e.V.
Kurt-Tucholsky-Ring 50 • 38239 Salzgitter • Tel: 05341/268802



Buchholz Bestattungen



Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge



Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede
Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter
Telefon 26 60 16



Klassentreffen

Auf den Tag genau nach **40 Jahren** trafen sich die Schülerinnen und Schüler des **Jahrganges 1972** - erstmals beide Klassen gemeinsam - in „ihrer“ Realschule Thiede.

Der heutige Rektor Lutz Salvi hatte leider den Termin versäumt und 29 Schüler/innen sowie der ehemalige **Klassenlehrer Joachim Schulze** und die ehemalige **Lehrerin Sybille Meyer/Weiß** (Klassenlehrer Dr. Leyer lebt leider nicht mehr) konnten die neue alte Schule zunächst nur von außen betrachten.

Dank moderner Technik (Handy+Internet) wurde Herr Salvi erreicht. Er hat 1 ½ Stunden nach dem vereinbarten Termin die Gruppe durch ihre ehemalige Schule geführt. Das Lesen der alten Klassenbücher war ein gelungener Höhepunkt und als kleine Wiedergutmachung fürs „Zuspätkommen“ gab der Rektor nach Aufforderung eine Runde Sekt aus.



Im **Starenkasten** in Rünigen, wo vor 40 Jahren der Abschluss der Schulzeit gefeiert wurde, traf man sich anschließend zum Essen. Es wurden alte Fotos angeschaut, Erinnerungen ausgetauscht, eine Menge über die „Jugendzeit“

erzählt und viel gelacht. Beide Klassen kannten von der Parallelklasse teilweise nur noch die Namen. An diesem Abend erhielten diese dann auch wieder ein Gesicht. Ein komisches Gefühl, sich nach so langer Zeit „älter geworden“ wiederzusehen und trotzdem so vertraut zu sein.

Es wurde beschlossen, in den nächsten zwei bis spätestens fünf Jahren erneut ein gemeinsames Klassentreffen zu veranstalten.

Uta Lehne und Waltraud Wolff



Ambulanter
Krankenpflegedienst
Tagespflege

STRUNK

Ambulanter Krankenpflegedienst

Häusliche Pflege individuell

Wir erfüllen sämtliche Leistungen der gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen und wir sind immer für Sie da, wenn es um die medizinische Versorgung, Pflege und Betreuung geht.

Die MitarbeiterInnen sind ausgebildete und geschulte Fachkräfte, die Ihnen auf höchstem Niveau in den Bereichen der Grundpflege, der medizinischen Versorgungspflege und der Hauswirtschaft zur Seite stehen können.

Tagespflege

In unserer Tagespflege bieten wir insbesondere durch geronto-psychiatrische Betreuung unseren Kunden eine sinnvolle Beschäftigung zur Aufrechterhaltung der Eigenständigkeit, der Bewegungsfähigkeit und des geistigen Vermögens.

Rufen Sie uns an! Gern kommen wir auch zu einem unverbindlichen und natürlich kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus.

Ihre Ansprechpartner in allen Fragen der Rund-um-Betreuung:

Larissa Schmidt
0 53 41 - 29 38 63
0171 - 15 13 682
pflegedienst-strunk@arcor.de

Brigitte Strunk
0 53 41 - 26 51 30
0171 - 54 52 399
brigitte-strunk@arcor.de

In Notfällen auch nachts
(24-Stunden-Service-Telefon mit Rufbereitschaft)

Notdienstnummer 116 117

Bei akuten Gesundheitsproblemen außerhalb der Sprechstunde Ihres Arztes rufen Sie bitte diese Notdienstnummer an.

Dort nennt man Ihnen den ärztlichen Bereitschaftsdienst.

Falls Sie aber dennoch zunächst direkt bei Ihrem Arzt anrufen möchten, hier die bisher veröffentlichten Adressen bzw. Rufnummern.

Ärzte in Thiede

Dres. Siebold / Siebold	26 41 07	Frankfurter Straße 54-56
M. Lim	29 24 28	Panscheberg 23
Dr. Kohl	2 61 89	Unter den Eichen 16/18
Dres. Dilovan / Piesker	2 63 34	Beddinger Weg 6
Dres. Nurtanio / Woitschek / Kling	2 94 50	Panscheberg 23

I M P R E S S U M

Herausgeber:

Arbeitskreis Thiede e.V., Christiane Sander, 38239 Salzgitter, Ellernweg 8,
Tel. (0 53 41) 29 25 41, E-Mail: cubsander@alice-dsl.net
Bank: Volksbank Braunschweig Wolfsburg eG (BLZ 269 910 66), Konto 6 322 930 000

Druck:

Druckerei Kotulla, 38304 Wolfenbüttel, Goslarsche Str. 54 a, Tel. (0 53 31) 4 50 42

Ansprechpartner der Redaktion für Artikel und Anzeigen

U. Lehne (ule)	38239 Salzgitter Frankfurter Straße 106	Tel. (0 53 41) 26 53 75 E-Mail: ule-38239@t-online.de
G. Wulfhorst (gw)	38239 Salzgitter Riedestraße 12	Tel. (0 53 41) 26 42 13 E-Mail: 38239gw@thiede.de

- Es gilt die Anzeigenpreisliste 1999.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.
- Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.
- Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wiedergeben.
Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten.
- Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte.
Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.
- Drucktechnisch bedingte Farb-, Kontrast- und/oder Helligkeitsunterschiede sind nicht ganz auszuschließen.

**Termine für
die nächste
Ausgabe !**

Redaktionsschluss: **26. Oktober 2012**
Erscheinungstermin: **Ab 26. November 2012 (48. Woche)**

GOES Freiluft-Tennishallen

Tennis spielen mit neuem Komfort



Spieren Sie auf dem Gelenke schonenden Schwingboden
mit dem neu verlegten und optimal bespielbaren Strukturvelours.

Kontakt über www.tc-sw-steterburg.de

tennis CLUB  
S.W. STETERBURG E.V.

Tischlerei **GOES**

**Wintergärten, Carports und Überdachungen
Fenster und Türen aus Kunststoff oder Holz**

Frankfurter Straße 115g - 38239 Salzgitter-Thiede

 05341 - 29310  293166

www.tischlerei.goes.de

 tischlerei@goes.de